

GEMEINDEANZEIGER

Nr. 40 • 113. Jahrgang • 2.10.2025

mit Amtsblatt der Gemeinde Malsch

Einzelpreis 1,10 € · Bezugspreis monatlich 4,35 €

Druck und Verlag:

Druckerei Stark GmbH • Benzstraße 24 • 76316 Malsch

Telefon 07246 922828

Telefax 07246 922879

Internet: www.druckerei-stark.de

E-Mail: anzeiger@druckerei-stark.de



Begegnungsfest mit zahlreichen Besuchern

„Sehr zufrieden“ ist die Malscher Integrationsbeauftragte Karin Drexel mit dem Begegnungsfest am Sonntag. Nach ihrer Schätzung waren diesmal rund 300 Besucher dabei und somit mehr als im Vorjahr.

Seit 2016 gibt es das Begegnungsfest. Anfangs im Theresienhaus und nun seit einigen Jahren im Jugendhaus Villa Föderbach. Da das ein Ort der Begegnung sei, findet es Leiter Jörg Höger naheliegend, dass das Begegnungsfest in der von der AWO getragenen Einrichtung ausgerichtet wird. Viele Besucher würden die Villa, in der auch das Familienzentrum integriert ist, kennen.

Veranstaltet wurde das Fest mit Unterstützung der Malscher Willkommensinitiative, die gegen eine Spende für das wöchentlich im Jugendhaus angebotene Café International Kaffee und Kuchen anbot. Zum Ende des Festes war fast alles, darunter auch der in Malsch bekannte Hochzeitskuchen „Riemeleskuchen“, weg.

Zufrieden war auch der Türkische Kulturverein, der die Spezialität Gölzeme, gefüllte Teigfladen, und Tee zugunsten seiner Vereinskasse anbot.

Mit dabei war auch die Storchengarde der Malscher GroKaGe, deren Tänzerinnen Kinderschminken anboten. „Wir wollen unsere Kasse aufbessern“, erläuterten sie dazu.

Neben Tombolas und einem Glücksrad mit Dingen, die Mitglieder der Willkommensinitiative gespendet haben, gab es an dem Nachmittag auch wieder Musik.

Seit Jahren mit dabei ist der Deutsch-Italiener Marco Augusto. Da bei dem schönen Wetter die meisten Besucher draußen saßen, spielte er auf der Terrasse und ging dabei von Tisch zu Tisch.

Seit das Fest im Jugendhaus ausgerichtet wird, ist auch die Band „Resolute“ dabei, die in der Villa probt. Ebenso wie Augusto trat die Nachwuchsgruppe für ein Taschengeld auf. Unterstützt wird das Fest vom Integrationsprojekt des Landratsamts mit einem dreistelligen Betrag.

In der Willkommensinitiative engagieren sich laut Drexel nach wie vor zwölf Ehrenamtliche ständig. Sie geben Sprachkurse oder helfen bei der Suche nach einem Arbeitsplatz. Außerdem richten sie montagabends das beliebte Café International aus. Laut der Integrationsbeauftragten kommen zu den Treffen durchschnittlich rund 40 Besucher.

Nach wie vor gibt es alle zwei Wochen dienstags von 17 bis 19 Uhr die Fahrradwerkstatt, bei der Räder für Geflüchtete restauriert oder repariert werden. Da es regelmäßig einen Wechsel der Bewohner etwa in der Gemeinschaftsunterkunft gibt, freut sich die Werkstatt laut Drexel stets über Spenden von Fahrrädern oder Ersatzteilen.



Gut gefiel das Fest auch der neunjährigen Hwachenko, die in Malsch wohnt und aus der Ukraine stammt. Sie war schon öfter in der Villa und hat sich beim Begegnungsfest gerne das Gesicht schminken lassen.

Nicht zuletzt wegen dem Essen und der Musik kam Joachim Haas, der schon früher beim Begegnungsfest zu Gast war. sf

NOTRUF TAFEL

Ärzte/Apotheken

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (ÄBD)

- nur in dringenden Fällen -

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Mo bis Fr von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr, an Sa und So sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages. Zu erfragen über die Rettungsleitstelle unter 116117.

Neue Möglichkeit für hör- und sprachbehinderte Menschen: Nothilfe-SMS als Ergänzung zum Notfall-FAX

Für Baden-Württ. bei Notfällen: die Polizei per SMS an die 01522 1807110 sowie die Feuerwehr und der Rettungsdienst in Abhängigkeit des persönl. Netzbetreibers per SMS an die 99071150667112 (Telekom + Vodafone), 329 0711 50667112 (Telefónica/O2) bzw. E-Plus 1551 0711 50 667112.

Die **Bereitschaftspraxis** in Ettlingen, Am Stadtbahnhof 8, ist geöffnet Mo - Fr 19 - 21 Uhr, Sa, So + Feiertage 10 - 14 Uhr + 15.30 - 18 Uhr. Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter Tel. 116117 (ohne Vorwahl).

Rettungsdienst und Krankentransporte:

Die Rettungsleitstelle ist jederzeit erreichbar unter der europaweit einheitlichen Notrufnummer 112.

Augenärzte Bereitschaftsdienst (Baden-Baden, Rastatt, Karlsruhe)

Patienten, die außerhalb der Sprechstundenzeiten eine augenärztliche Behandlung benötigen, können zu den nachfolgenden Dienstzeiten unter der zentralen Rufnummer 01805 19292122 den Dienst habenden Arzt erreichen: Mo, Di, Do, Fr 19 - 8 Uhr, Mi 13 - 8 Uhr, Sa/So/Feiertag: 8 - 8 Uhr

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ambulante Notfallbehandlung von Kindern in der Knielinger Allee 101, im Geb. der Kinderklinik mit extra Eingang!, Karlsruhe, Mi 13 bis 22 Uhr, Fr 19 bis 22 Uhr sowie Sa/So/Feiertag 8 bis 22 Uhr, am Vorabend eines Feiertags 19 bis 22 Uhr (ohne Anmeldung).

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Einheitliche Bereitschaftsdienstnummer für Baden-Württemberg:

Patient/innen erhalten unter 0761 12012000 die Information, welche Zahnarztpraxen in ihrer unmittelbaren Umgebung zum Zeitpunkt ihres Anrufes Bereitschaftsdienst haben.

Wochenenddienst der Apotheken

- nur in dringenden Fällen -

Freitag, 03.10.2025: Georgen-Apotheke Rastatt, Kaiserstraße 57, Telefon 07222934300

Samstag, 04.10.2025: Entensee-Apotheke Ettlingen, Lindenweg 13, Telefon 07243 4582

Sonntag, 05.10.2025: Adler-Apotheke Schöllbronn, Burbacher Str. 1, Telefon 07243 29514

Auskunft zur Bereitschaftsdienstapotheke - auch an Wochentagen - gebührenfreie Rufnummer 0800 0022833

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist

Kleintiere: 03.10.2025: Kleintierpraxis Benz & Barbeito, Bahnhofstr. 3, Gaggenau, Tel. 07225 1838078; Sa./So. 04./05.10.2025: Tierarztpraxis Dr. Sucker-Swoboda, Sézanne Str. 62, Malsch, Tel. 07246 6848

Großtiere: Pferdekllinik an der Rennbahn Iffezheim, An der Rennbahn 16, Tel. 07229 30350
Tierärztl. Kliniken sind ständig dienstbereit.

Um tel. Voranmeldung wird gebeten.

Rufbereitschaft des Veterinäramtes

Außerhalb der üblichen Dienstzeiten sowie an Wochenenden und Feiertagen ist beim Veterinäramt des Landratsamtes Karlsruhe eine Rufbereitschaft **0163 8365640** eingerichtet.

Defibrillatoren

Defibrillatoren sind an folgenden Stellen öffentlich zugänglich:

in **Malsch** im Vorraum der Sparkasse in der Adlerstr. 50; in **Sulzbach** im Anwesen Ettlinger Str. 12; im Rathaus **Waldprechtsweier** (Zugang von der Talstraße her); in **Völkersbach** am Feuerwehrgerätehaus (Brunnenstr. 20); im **Freibad** Malsch, Hinterbach 7, (in den Wintermonaten im Rathaus Malsch); am **Bürgerhaus** Malsch, Am Häufig 9. Gekennzeichnet sind die Standorte jeweils an der Eingangstür durch einen grünen Aufkleber (grüner Blitz in weißem Herz und weißes Kreuz). Die Bereitschaft wird über die normale **Notrufnummer 112** alarmiert.

Rettungsdienste

Notrufe

Feuerwehr-Notruf Telefon 112
Polizei-Notruf (Unfälle usw.) Telefon 110

Unfallrettung

Der Rettungswagen ist Tag und Nacht über die Rettungsstelle Telefon **112** zu erreichen.

Personenbeförderung/ Krankentransporte

Bechler Lars mit Rollstuhlfahrdienst	Tel. 07246 5333
Rollstuhl-Shuttle KA	Tel. 07246 9447477
Krankentransporte	Tel. 19222
BaSe Taxi-Ka GmbH	Tel. 07246 9433033

Polizei

Polizeiposten Malsch	Tel. 07246 1324
Polizeirevier Ettlingen	Tel. 07243 3200-312 oder -313
	Fax 07243 3200-350

Notfall-Telefone - nach Dienstschluss -

Bauhof - für Notfälle

Telefon 0152 57934236

Abwasseranlagen

Abwasserentsorgung/Klärwerk Malsch

Büro (Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-13 Uhr)
Telefon 07246 707-4530
nach Dienstschluss/Störungsmeldestelle
Telefon 07246 942263

Wasserversorgung

Wasserversorgung Malsch

Büro (Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-13 Uhr)
Telefon 07246 707-4530

Störungsmeldestelle Telefon 07246 941735
nach Dienstschluss/bei Rohrbrüchen

Fleischkontrolle

Frau Dr. Sucker-Swoboda, Malsch, Telefon 07246 6848, führt die Schlachtier- und Fleischuntersuchung bei Haus- und gewerblichen Schlachtungen durch.

Urlaubs- und krankheitsbedingte Vertretung:
Herr Kohnert, Fleischkontrolleur beim Landratsamt Karlsruhe, Tel. 0163 8365674

Gasversorgung Malsch-Durmersheim GmbH

Störungsmeldestelle - Gas -
Stadtwerke Ettlingen
Telefon 07243 101-888, 07243 338-888
Zentrale in Ettlingen Tel. 07243 101-02

EnBW Regionalzentrum Nordbaden

Zentrale in Ettlingen	07243 180-0
Störungsmeldestelle - Strom und Straßenbeleuchtung	0800 3629477

Notfalltelefone für Kinder, Jugendliche und Frauen

Deutscher Kinderschutzbund Karlsruhe
Telefon 0721 842208

Kinder- und Jugendtelefon (kostenfrei)
Telefon 0800 1110333

Frauenhaus Beratung
Telefon 0721 849047

Frauenhaus Karlsruhe
Telefon 0721 567824

Frauenhaus SkF Karlsruhe
Telefon 0721 824466

Notruf für vergewaltigte und misshandelte Frauen: Telefon 0721 859173

Beratung und Schutz für Frauen und deren Kinder bei häuslicher Gewalt
Telefon 0721 915022

Telefonseelsorge Karlsruhe

in ökumenischer Trägerschaft
Telefonseelsorge 0800 1110111
rund um die Uhr kostenfrei 0800 1110222

Marienhaus Malsch »Wohnen und Pflege im Alter«

Amtfeldstraße 19, 76316 Malsch
Telefon 07246 708-0
Internet: www.marienhaus-malsch.de
E-Mail: marienhaus.malsch@diakonie-ggmbh.de

Hilfsdienste und Beratungsstellen siehe im Anschluss an den amtlichen Teil

Malsch aktuell

Spendenerlös von „Hilf mit in Malsch“ erneut getoppt

Eine lange Menschenschlange bis fast zur Straße stand am Freitag vor der Villa Federbach. Sie alle warteten darauf, in die Räume des Kinder- und Jugendhauses sowie Familienzentrums eingelassen zu werden. Drinnen waren in mehreren Räumen und Fluren gespendete Gebrauchtwaren gestapelt, die gegen eine Spende für den guten Zweck mitgenommen werden konnten.

Bei der bisher achten Auflage von „Hilf mit in Malsch“ wurde der Spendenerlös erneut getoppt. So kamen fast 3.300 Euro zusammen. Der Erlös soll diesmal dazu verwendet werden, die Spielplätze im Kernort Malsch und den Ortsteilen mit Kisten mit Spielzeug auszustatten.

Die Idee zu der Aktion hatte Yvonne Kubaile, die eine „Hilf-mit“-Facebook-Gruppe betreibt, bei der ebenfalls Gebrauchtwaren angeboten werden können. Mit einer Freundin entwickelte sie den Gedanken, dies auch einmal vor Ort in Malsch und zugunsten von Zwecken in der Gemeinde quasi live zu veranstalten.

Mit dem Spendenerlös wurde vor zwei Jahren ein Defibrillator für das örtliche Rote Kreuz angeschafft. Zudem wurde schon das örtliche Marienhaus, der Ökumenische Hospiz-Dienst Malsch, eine bedürftige Familie aus der Gemeinde und das Malscher Kinderhaus bedacht. Wichtig ist es Kubaile und ihren Mitstreitern, dass der Erlös in der Gemeinde verbleibt.

Im Einsatz ist mittlerweile ein eingespieltes Team mit über 30 ehrenamtlichen Helfern. Sie wissen bereits, wie die Spenden in Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Spielzeug oder auch Dekoration und Haushaltswaren in den verschiedenen Räumen der Villa aufgeteilt werden. Im Flur hängen am Geländer Unmengen von Taschen, gegenüber liegen Bettwäsche und Tischtücher. Unterstützt wird Kubaile, die Vorsitzende des AWO-Ortsverein Malsch ist, auch von den Vereinsmitgliedern. So etwa Beisitzerin Thea Karcher-Kastner, die die Aktion lobt. „Ich finde es gut, wenn Gegenstände in einer Kreislaufwirtschaft weiter verwendet werden“, sagt sie.

Inklusive der Sammel- und Sortiertage sind die Räume der ebenfalls von der AWO getragenen Villa Federbach für fast zwei Wochen belegt. Da er „Hilf mit“ gut und sinnvoll findet, stellt Jugendhausleiter Jörg Höger die Villa dafür gerne zur Verfügung. Zudem hilft er bei der Vorkontrolle der Waren mit und weist etwa eine zusammengestückelte Kiste mit Legosteinen zurück.

Der Jugendhausverein ist am Flohmarkttag dabei und bietet Kaffee und Kuchen für den guten Zweck an. Nach Ende der Veranstaltung versorgen die Jugendlichen die Helfer mit von der Firma 2-Rad Hirth gesponserten Pizzas. Das Plakat für die Veranstaltung wurde erneut von der Firma Pixelbrett gestaltet.

Seit Beginn dabei ist Kathi Louis. Mit ihrem Mann Alex sorgt sie am Eingang dafür, dass nicht zu viele Menschen gleichzeitig in den Räumen sind.

Eine, die wohl schon lange vor 16 Uhr angestanden und somit unter den ersten war, die sich etwas aussuchen konnte, war Vesa Krasnigi. Die 16-jährige Schülerin der Hans-Thoma-Schule wurde mit einer kleinen Dekopuppe fündig und erzählt, dass auch einige ihrer Klassenkameradinnen kommen wollten.

Die 34-jährige Jacky aus Malsch, die bereits zum dritten Mal bei der Verteilveranstaltung dabei war, sucht unter anderem in dem Zimmer mit Baby- und Kleinkindausstattung nach etwas für ihre Freundin. „Ich bin geflasht davon, was es alles gibt“, staunt sie über die große Auswahl, die von Babyschuhen bis hin zum Bettchen reicht.

Bewährt hat sich seit Corona, dass die Besucher über den Eingang des Familienzentrums eintreten und später an der Treppe des Jugendhauses wieder austreten. Dort werden sie etwa von der einstigen Leiterin des Familienzentrums und stellvertretenden AWO-Ortsvereinsvorsitzenden Christina Rübenacker empfangen, die eifrig um Spenden für das große Sparschwein wirbt.

Was keinen Abnehmer findet, wird an Flohmärkte und Veranstaltungen mit einem sozialen Zweck sowie Vereine gespendet. Das Wenige, das nicht mehr zu gebrauchen ist, übernahm der Hurre Recyclinghof in Gaggenau. sf



Amtsblatt

Nr. 40 Donnerstag, 02.10.2025

Herausgeber:

Gemeinde 76316 Malsch • Tel. 0 7246 707-0 • Fax 707-420
E-Mail: markus.bechler@malsch.de • Internet: www.malsch.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Markus Bechler oder Vertreter im Amt

Verlag:

Druckerei Stark GmbH • Benzstraße 24 • 76316 Malsch



Rathaus

Öffnungszeiten des Rathauses Malsch

Sie erreichen das Rathaus Malsch unter Telefon 07246 707-0, Fax 07246 707-420 und E-Mail: info@malsch.de.

Sprechstunden

Gemeindeverwaltung	Mo.-Mi. 8.00-12.00 Uhr
Telefon 707-0	Do. 7.30-12.30 Uhr
	Do. 15.00-18.00 Uhr
	Fr. 8.00-12.00 Uhr

GEWERBE IN MALSCH?

**JETZT
EINTRAGEN
& INFORMIERT BLEIBEN!**

Für alle Gewerbetreibenden in Malsch:

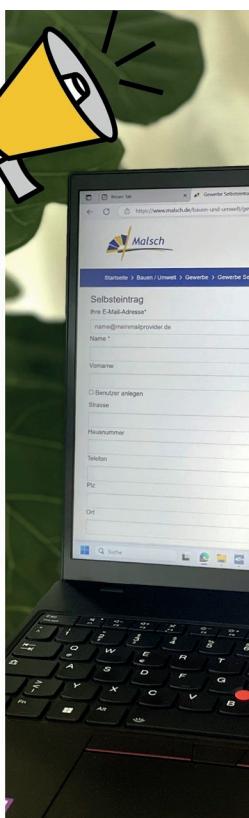
Noch nicht im Gewerberегист der Gemeinde Malsch eingetragen?

- Erhalten Sie wichtige Infos der Gemeinde direkt per Mail
- Erhöhen Sie Ihre Sichtbarkeit

**JETZT KOSTENFREI EINTRAGEN
UNTER:**



www.malsch.de



Bürgermeister



Einladung zur Bürgersprechstunde

mit Bürgermeister
Markus Bechler

Freitag, den 17.10.2025
8:00 - 9:30 Uhr
Rathaus Malsch



Terminbuchung via QR-Code
oder www.malsch.de



07246/707 218



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

der Präsident des Gemeindetags, Steffen Jäger, hat als Stimme der Städte und Gemeinden in Baden-Württemberg einen eindringlichen Appell zur Lage unseres Landes und zur Rolle der Kommunen veröffentlicht.

Ich unterstütze diesen Brief ausdrücklich - denn auch wir hier in Malsch spüren Tag für Tag, was auf dem Spiel steht. Dies wird insbesondere in den Bereichen der Infrastruktur und Selbstversorgung deutlich. Viele unserer kommunalen Liegenschaften sind etwa 50 Jahre alt und es besteht nun der dringende Bedarf der Sanierung. Die geplanten Kosten der Sanierung der Bühnsport halle binden etwa 10 Millionen Euro, ein Neubau des Lehrschwimmbeckens mehr als 10 Millionen Euro, die energetische Sanierung des Rathauses 4 Millionen Euro. Die sanierungsbedürftigen Straßen, Wasserleitungen und Abwasserkanäle kosten uns mehr als 20 Millionen Euro. Bei all diesen Summen ist der ebenfalls dringend notwendige Hochwasserschutz noch nicht mit enthalten. Auch die immer wichtigeren Themen rund um die Digitalisierung und der Schutz vor Cyberangriffen binden Zeit und Geld.

Effizientes Abarbeiten all dieser Bereiche fordert uns alle, sowohl die Mitarbeitenden der Gemeinde bei den vielen anstehenden Themenfeldern, aber auch Verständnis von Ihnen allen, dass nicht alles Anstehende gleichzeitig angegangen und zeitnah umgesetzt werden kann.“

Ihr Bürgermeister
Markus Bechler

Lesen Sie hierzu auch den **Brief an die Bürgerinnen und Bürger in den Städten und Gemeinden in Baden-Württemberg zum Tag der Deutschen Einheit 2025**:

Unsere Glückwünsche

Die Gemeinde gratuliert allen genannten und ungenannten Mitbürgerinnen und Mitbürgern zum Geburtstag sowie anstehenden Ehejubiläen und wünscht ihnen Glück, Gesundheit und einen frohen Lebensabend.

MALSCH:

- 04.10.2025 Frau Ilse Ecker
zur Vollendung ihres 80. Lebensjahres
- 05.10.2025 Herrn Josef Bechler
zur Vollendung seines 90. Lebensjahres
- 06.10.2025 Herrn Karl Heinz Stein
zur Vollendung seines 90. Lebensjahres

Stuttgart im September 2025

Meine sehr geehrten Damen und Herren,
liebe Bürgerinnen und Bürger,

mein Name ist Steffen Jäger und ich bin Präsident des Gemeindetags Baden-Württemberg - der Stimme von 1.065 Städten und Gemeinden.

Heute will ich mich auf ungewöhnliche Weise direkt an Sie wenden: nicht nur als Funktionsträger, sondern als Demokrat, als Bürger dieses Landes. Denn die Lage ist ernst. Das spüren die Städte und Gemeinden. Das spüren Sie. Das spüren wir alle.

Der Krieg in der Ukraine führt uns schmerhaft vor Augen: Frieden in Europa ist keine Selbstverständlichkeit. Gleichzeitig verschieben sich globale Machtverhältnisse. Die USA distanzieren sich - wirtschaftlich und sicherheitspolitisch. Wir können uns nicht mehr darauf verlassen, dass andere unsere Verteidigung übernehmen. Wir sind selbst gefordert. Wir müssen selbst Verantwortung tragen.

Gleichzeitig geraten wir wirtschaftlich unter Druck. Zwei Jahre Rezession, Standortverlagerungen, wachsender internationaler Wettbewerbsdruck: Unsere Volkswirtschaft hat an Schwung verloren. Wirtschaftliche Stärke ist aber das Fundament für das, was unser Gemeinwesen ausmacht: ein funktionierender Sozialstaat, ein handlungsfähiger Rechtsstaat, eine lebendige Demokratie.

Diese Demokratie lebt in unseren Städten und Gemeinden. Hier wird im Schulterschluss zwischen Rathaus und Bürgern die Grundlage für das Gelingen unseres Staates gelegt.

Straßen, Brücken, Wasserversorgung, Kitas, Schulen, Feuerwehr, Sport- und Kulturstätten, Vereinsförderung und vieles mehr. Daseinsvorsorge und das gesellschaftliche Zusammenleben sind ohne handlungsfähige Kommunen nicht möglich.

Was droht, wenn wir nicht handeln

Die Kommunen sind damit das Rückgrat eines gelingenden Staates. Doch ihre Handlungsfähigkeit ist gefährdet. Die Kommunalfinanzen sind in einer solch dramatischen Schieflage, dass bereits die Erfüllung der Pflichtaufgaben kaum mehr möglich ist.

Konkret heißt das: Die Sanierung der Sporthalle, des Kindergartens oder der Schule fallen aus. Investitionen in Klimaschutz oder Klimawandelanpassung werden gestrichen. Die Nutzungsgebühren steigen, die Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer reichen nicht mehr aus. Frei- und Hallenbäder lassen sich nicht mehr halten, die Vereinsförderung kommt auf den Prüfstand, Öffnungszeiten in Kitas oder auch der Bibliothek müssen reduziert werden.

Keine dieser Maßnahmen will ein Kommunalpolitiker beschließen - doch vielerorts werden sie unvermeidlich. Geld allein wird dies jedoch nicht lösen. Denn was wir erleben, ist nicht nur eine finanzielle Überlastung - es ist ein strukturelles Problem. Der Staat lebt über seine Verhältnisse - und das seit Jahren.

Die Summe an staatlichen Leistungszusagen, Standards, Versprechen hat ein Maß erreicht, das mit den verfügbaren Ressourcen nicht mehr erfüllbar ist.

Es braucht deshalb eine mutige Reform – strukturell und gesamtstaatlich

Deshalb sind wir als Gesellschaft gefordert, eine strukturelle Antwort zu geben. Wir brauchen eine ehrliche, gesamtstaatliche Reform. Das heißt: weniger Einzelfallgerechtigkeit und mehr Eigenverantwortung. Wir brauchen eine Aufgaben- und Standardkritik, die den Mut hat, Prioritäten zu setzen. Und wir brauchen die Bereitschaft, neu zu fragen: Was kann und muss der Staat leisten – und was kann er nicht mehr leisten, ohne sich selbst zu überfordern?

93 Prozent der Bürgermeisterinnen und Bürgermeister in Baden-Württemberg fordern eine konsequente Reform in diesem Sinne.

Doch auch wir als Gesellschaft müssen bereit sein, eine solche Reform mitzugehen. Wir müssen beitragen - nicht nur erwarten. Wir müssen vertrauen - in unseren Gemeinsinn, seine Werte und unsere Kraft des Füreinanders. Wir müssen bereit sein, mehr zu leisten – für den Staat, für die Gemeinschaft, für das Gelingen unserer freiheitlichen Demokratie.

Demokratie ist kein Bestellshop - sie ist die Einladung an alle, sich mit ganzer Kraft für eine freiheitliche und wohlständige Gesellschaft einzubringen. Und deshalb kann Demokratie auf Dauer nur erfolgreich sein, wenn wir alle unseren Beitrag dazu leisten. Wir brauchen auch Ehrlichkeit in der Migrationspolitik. Integration gelingt dann, wenn die Zugangszahlen beherrschbar und auch Mitwirkung und Rückführung ein wirksamer Teil des Systems sind. Wer zu uns kommt, muss unsere freiheitlich-demokratischen Grundwerte achten. Und er oder sie muss auch zum Gelingen von Gesellschaft und Volkswirtschaft beitragen. Eine erfolgreiche und akzeptierte Migrationspolitik muss dies leisten. Dies aber immer auf der Grundlage von Humanität und Verantwortung. Men-

schenverächter haben keine Lösungen, sie haben nur Propaganda. Wir Demokraten müssen beweisen, dass wir es besser können.

Und auch beim Klimaschutz gilt: Wir können als Deutschland nur erfolgreich sein, wenn unser Weg für andere Staaten ein Vorbild ist - klar im Ziel, ökologisch wirksam, ökonomisch tragfähig und gesellschaftlich akzeptiert.

Das Grundgesetz als unser gemeinsames Fundament

Unser Grundgesetz war nie als Schönwetterordnung gedacht. Es wurde formuliert in einer Zeit, in der unser Land moralisch, politisch und wirtschaftlich in Trümmern lag. Es ist eine der größten Wohltaten, die unser Land je erfahren hat. Und es verpflichtet uns: zur Selbstverwaltung, zur Verantwortung, zur Teilhabe. Zur res publica - zur gemeinsamen Sache.

Die Gemeinden sind der Ort der Wahrheit, weil sie der Ort der Wirklichkeit sind. Es gilt, diese Wirklichkeit anzuerkennen und aus der Krise den Mut zur Erneuerung zu schöpfen.

Und deshalb möchte ich dafür werben: machen wir uns bewusst, was unser Staat, was unsere Demokratie zum Gelingen braucht. Und dazu gehört zuallererst eine neue Ehrlichkeit und ein nüchterner Realismus: Wir stehen vor den größten Herausforderungen seit Jahrzehnten. Als Vertreter der Kommunen sagen wir Ihnen die Wahrheit: dies wird uns allen etwas abverlangen.

Ich bin aber davon überzeugt, wir können das meistern; Gemeinsam, mit Mut und Willen. Mit einer Haltung, die nicht fragt, was andere tun, sondern, was wir selbst beitragen können. Die Bereitschaft, auch dann standhaft zu bleiben, wenn es unbequem wird. Die Chance, dass wir alle auch künftig in einem lebendigen und freien Land leben dürfen, muss uns Ansporn sein.

Und daher meine Bitte: Machen Sie mit. Für unsere Kinder. Für unser Land. Für unsere Demokratie. Für uns.

In Verantwortung und Verbundenheit,

Ihr Steffen Jäger

Anerkennung von ehrenamtlichem Engagement



Seit vielen Jahren werden ehrenamtlich aktive Bürgerinnen und Bürger im Rahmen des Neujahrsempfangs geehrt, die besondere Leistungen für das Gemeinwohl und damit eine bespielhafte Einzelleistung erbracht haben und keine Ehrung nach Teil A oder Teil B der Ehrungsrichtlinie erhalten können.

Es ist vorgesehen, dass bis zu fünf Personen oder Gruppen beim Neujahrsempfang am **09.01.2026** geehrt werden. Für eine Ehrung ist keine bestimmte Anzahl von Jahren und keine Mitgliedschaft in einem Verein erforderlich. Die Ehrung ist von Einzelpersonen, von Organisationen, Vereinen, der Gemeindeverwaltung oder dem Gemeinde- und Ortschaftsrat vorzuschlagen. Der Vorschlag ist in schriftlicher Form und mit einer Darstellung der besonderen Leistungen des/der möglicherweise zu Ehrenden unter der E-Mail-Adresse ehrungen@malsch.de einzureichen.

Die fünf Personen und/oder Gruppen werden anhand der eingegangenen Vorschläge vom Ältestenrat ausgewählt. Ein Recht auf Ehrung aufgrund des eingegangenen Vorschlags besteht somit nicht. Die Ehrungsrichtlinien finden Sie unter:

www.malsch.de/buergerservice/ortsrecht-satzungen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir bitten Sie, uns infrage kommende Personen und Gruppen bis spätestens **06.10.2025** zu benennen. Für Fragen steht Ihnen Nathalie Hebdig unter der Rufnummer 07246 707-113 gerne zur Verfügung.

Neue Mobilität für die Gemeindeverwaltung: 2-Rad Hirth unterstützt mit Spende

In Kalenderwoche 39 durfte die Gemeinde Malsch eine großzügige Spende durch das Unternehmen 2-Rad Hirth entgegennehmen. Der Betrag dient als Zuschuss für die Anschaffung eines Lastenrads, das künftig von Hausmeister Hans-Peter Maisch genutzt wird. Bürgermeister Markus Bechler bedankte sich vor Ort bei Geschäftsführer Markus Hirth von 2-Rad Hirth für die Unterstützung. „Das Lastenrad ist eine umweltfreundliche und praktische Ergänzung für unsere Hausmeisterdienste. Damit können kurze Wege innerhalb der Gemeinde schnell und unkompliziert zurückgelegt werden“, betonte der Bürgermeister.



Hausmeister Hans-Peter Maisch kann mit dem neuen Lastenrad nun verschiedene Transport- und Serviceaufgaben in Malsch effizient erledigen - und trägt gleichzeitig zur nachhaltigen Mobilität innerhalb der Verwaltung bei.

Fachbereich Bürgerservice und Ordnung

Einladung zur öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Damen und Herren,
am **Dienstag, den 07.10.2024 um 18.30 Uhr**
findet im Sitzungssaal des Rathauses Malsch die Sitzung des Technischen Ausschusses statt, zu der ich Sie sehr herzlich einlade.



Tagesordnung:

- Fragestunde der Einwohnerinnen und Einwohner
- Umbau des Außenbereichs der Hans-Thoma-Schule - Leistungsverzeichnis
- Beratung und Empfehlung an den Gemeinderat
- Umsetzung schneller Maßnahmen im Rahmen der Erstellung eines Mobilitätskonzepts
- Beratung und Beschlussfassung
- Bauanträge
 - Bauantrag - Carport, Müllüberdachung, Eingangsüberdachung, Muggensturmer Str. 27 in Malsch
- Beratung und Beschlussfassung
 - Bauantrag - Antrag auf Befreiung Neubau von Stellplätzen und einer Trafostation, Thomas-Dachser-Str. 1 in Malsch
- Beratung und Beschlussfassung

Bitte beachten Sie, dass eine Tonaufnahme der Sitzung zu Protokollzwecken erfolgt.

Mit freundlichen Grüßen

Bürgermeister

Sitzungsdokumente im Internet: <https://malsch-sitzungsdienst.komm.one/bi/info.asp>

Einladung zum öffentlichen Waldbegang

Sehr geehrte Damen und Herren,
am **Freitag, den 10.10.2025 um 14.00 Uhr** findet der öffentliche Waldbegang statt, zu dem ich Sie herzlich einlade.

Treffpunkt: am Bienenlehrstand beim Kieswerk Wenzelburger & Stückle mit dem Fahrrad

Tagesordnung:

- Begrüßung

- Distr. I, Abt. 9 e17 Vorderer Saufang- Eichenallee entlang Baggersee - Artenschutz
- Distr. I, Abt. 9 h4 - Vorderer Saufang - Roteichenbestand - Produktivität und Klimaresilienz
- Distr. I, Abt. 6 b15/1 - Hinterer Groschenacker - Abbruchkante Kieswerk - Gründe für Sperrung Waldweg
- Distr. I, Abt. 6b15/1 - Hinterer Groschenacker - Buchen-Hainsimsen Wald - FFH-Gebiet
- Distr. I, Abt. 4 d2 - Am Mörscher Weg - Klimaangepasstes Waldmanagement
- Distr. I, Abt. 1 b13/1 - Am Durmersheimer Weg - Eichenversuchsfläche
- Abschlussbesprechung mit Imbiss im Wald Holzmarkt, Aktuelles

Für den Waldbegang ist festes Schuhwerk erforderlich.

Wir bitten um Rückmeldung bis **spätestens 06.10.2025** an Frau Kolles, Tel. 07246 707-214, E-Mail: Lea-Sophie.Kolles@malsch.de oder an Frau Werner-Baumstark, Tel. 07246 707-4720, E-Mail: forst@malsch.de.

Mit freundlichen Grüßen

Bürgermeister

Sitzungsdokumente im Internet: <https://malsch-sitzungsdienst.komm.one/bi/info.asp>



Meldewesen

Abholung von Reisepässen und Personalausweisen

Alle bis zum **08.09.2025** beantragten Reisepässe und bis zum **16.09.2025** beantragten Personalausweise sind eingetroffen und können im Einwohnermeldeamt Malsch, Zimmer 103 oder in der jeweiligen Ortsverwaltung abgeholt werden.

Bitte bei der Abholung die alten Ausweise mitbringen.

Friedhofswesen

Bei Todesfällen - Festlegung der Bestattungszeit und Auswahl der Grabplätze

Frau Heck, Telefon 07246 707-108
E-Mail: friedhofsverwaltung@malsch.de

Sprechzeiten der Friedhofsverwaltung:

Montag bis Freitag	von 08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	von 15.00 - 18.00 Uhr

Sicherheit und Ordnung

Bearbeitung Anträge Ordnungsamt - Wir bitten um Beachtung!

Anträge sind beim Ordnungsamt mit einer Vorlaufzeit von mindestens 10 Arbeitstagen einzureichen. Sollten Anträge verspätet eingereicht werden, kann dies zu einer kostenpflichtigen Ablehnung führen. Hintergrund ist, dass Anträge sachlich sowie rechtlich geprüft werden müssen. Oftmals müssen auch weitere Fachämter angehört werden.

Anträge gelten als zugegangen, wenn sie dem Ordnungsamt physisch vorliegen. Eine kurze interne Postlaufzeit muss hier ebenso berücksichtigt werden!

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Ackerschlepper-Termine der TÜV-Prüfstelle Rastatt am Mittwoch, 15.10.2025

Auch in diesem Jahr bietet der TÜV SÜD Auto Service den Kleinbauern die Hauptuntersuchung (TÜV-Prüfung) für Ackerschlepper in den Gemeinden an. Den Traktorbesitzern soll damit eine längere Anfahrt zum TÜV Service Center erspart bleiben.



Die vorgesehenen Termine am 15.10.2025 sind wie folgt:

Malsch, Bauhof, Florianstraße 12, 8.00-11.00 Uhr
Sulzbach, Freihofhalle, Am Heuweg 1, 12.00-14.00 Uhr
Waldprechtsweier, Festplatz, Talstraße 41b, 14.00-15.00 Uhr

Baustellen in Malsch und Ortsteilen

Aktuelle Infos zu Baustellen in Malsch und den Ortsteilen finden Sie auch auf unserer Homepage www.malsch.de Rubrik Aktuelles/Baustellen GIS

Glasfaserausbau - halbseitige Sperrung Fahrbahn und Gehwege, Halteverbotszonen

Betroffene Straßen vom 01.08.2025 bis 10.10.2025:

Baumgartenstraße, Bergstraße, Kolbenacker, Schelmenacker, Kelterstraße, Jägerstraße, Birkenweg, Walter-Foerster-Straße, Franz-Vetter-Straße, Erlenweg, Am Hänfig, Neuwiesenstraße, Heuweg, Nelkenstraße, Am Feldsaum, Maronenweg

Betroffene Straßen vom 31.08.2025 bis 31.10.2025:

Gartenstraße, Kelterstraße, Ettlinger Straße

Betroffene Straßen vom 28.07.2025 bis 31.10.2025:

Fliederstraße, Wiesenstraße, Scheuerbergstraße

Betroffene Straßen vom 18.08.2025 bis 21.11.2025:

Florianstraße, Sézanne Straße, Neuwiesenstraße

Barrierefreier Umbau Bushaltestellen

Im weiteren Verlauf des Umbaus unserer Bushaltestellen in barrierefreie Varianten werden in den kommenden Wochen 4 weitere Haltestellen bearbeitet:

- Am Hänfig (Richtung Neumalsch)
- Am Sportplatz (Völkersbach)
- Post (Völkersbach)
- Dreschhalle (Völkersbach)

Bedingt durch die Baustellen kommt es zu Einschnitten in der Verkehrsführung und der Fahrtrouten der Busse. In der Regel werden halbseitige Sperrungen mit Schaltung einer Lichtsignalanlage eingesetzt, lediglich im Falle der Haltestelle „Dreschhalle“ wird es zu einer Vollsperrung kommen. Hier ist es erforderlich, ein kurzes Stück Kanal mit auszutauschen (aufgrund von Defekten), dieser Kanal liegt jedoch in der Straßenmitte. Die hierfür erforderliche Umleitung wird sehr kurz gehalten.

Für alle Haltestellen wird der KVV Ersatzhaltestellen in der Nähe der eigentlichen Haltestellen einrichten und dies entsprechend ausschildern und auf der Homepage veröffentlichen.

Aufgrund der Auslastung der ausführenden Firma können nur Ausführungszeiträume angegeben werden, diese sind nach aktuellem Stand:

Am Hänfig (Richtung Neumalsch)	22.09. - 17.10.2025
Am Sportplatz (Völkersbach)	29.09. - 27.10.2025
Post (Völkersbach)	08.10. - 06.11.2025
Dreschhalle (Völkersbach)	16.10. - 21.11.2025

Wir bitten um Verständnis für diese Einschränkungen.

Für Rückfragen wenden Sie sich bitte an service@malsch.de.

- Adlerstraße 74, 25.09.-25.10.2025, Vollsperrung Gehweg (Arbeiten a.d. Telekommunikation)
- Adolf-Bechler-Straße 15, 27.09.-26.10.2025, Vollsperrung Gehweg (Neubau)
- Durmersheimer Straße 36, 25.08.-31.10.2025, Vollsperrung Fahrbahn (Arbeiten a.d. Stromversorgung)
- Feldbergstraße zwischen Schauinslandstraße und Bernsteinstraße, 25.08.-17.10.2025, halbseitige Sperrung Fahrbahn (Arbeiten a.d. Wasserversorgung/Kanalsanierung)
- Florianstraße 1, 24.09.-24.10.2025, Vollsperrung Gehweg (Arbeiten a.d. Telekommunikation)
- Talstraße 3, K3582, 29.07.-31.10.2025, halbseitige Sperrung Fahrbahn (Sanierung)

Fundbüro

Gefunden wurden

- Smartphone
- Lesebrille blau
- Kinder-Tablet
- Herrenrad schwarz

Fundsachen von Freibadsaison 2025:

- Kette silber mit 2 Anhängern
- Schlüssel mit Anhänger „Stoffmännchen“
- Lade-Case für Wireless-Kopfhörer weiß
- Einzelter Wireless-Kopfhörer
- Fahrradcomputer schwarz
- Kinderuhr Camouflage
- Verschiedene einzelne Ohrstecker
- SIM-Karte

Örtliche Straßenverkehrsbehörde

Verkehrsrechtliche Anordnungen in den Ortsteilen Sulzbach, Völkersbach, Waldprechtsweier finden Sie unter den Ortsteilen.

Wir bitten um Beachtung!

Im Rahmen der Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags am 05.10.2025 wird die Hauptstraße ab 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr nach der Einmündung Lindenstraße bis zur Einmündung Fasanenstraße voll gesperrt bzw. ab 04.10., 13.00 Uhr entlang der Veranstaltungsstrecke eine Halteverbotszone eingerichtet.

Feuerwehr



Familientag

der Freiwilligen Feuerwehr Malsch, Abt. Waldprechtsweier – Herzlichen Dank für Ihren Besuch!

Am vergangenen Freitag fand bei trockenem Spätsommerwetter der jährliche Familientag der Freiwilligen Feuerwehr Malsch, Abteilung Waldprechtsweier statt. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger aus Waldprechtsweier und Umgebung folgten unserer Einladung und verbrachten gemeinsam mit uns einen schönen Nachmittag am und im Feuerwehrgerätehaus.

Wir möchten uns herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern bedanken, die durch ihr Kommen zum Gelingen unseres Familiertages beigetragen haben. Ihr Interesse und Ihre Unterstützung sind für unsere ehrenamtliche Arbeit eine große Motivation.

Auch möchten wir uns bei dem ASB Karlsruhe recht herzlich bedanken. Dieser hatte eines seiner Einsatzmotorräder bei uns ausgestellt.

Ein besonderer Dank gilt außerdem allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Engagement für einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Malsch,
Abteilung Waldprechtsweier



DACHSER überrascht Feuerwehr Malsch

Bereits am letzten Montag durften Kommandant Thomas Schmid und Gerätewert Walter Seufert sechs VIP-Tickets für das kommende Heimspiel des KSC von Herrn Bernd Großmann (Standortleiter DACHSER Karlsruhe) in Empfang nehmen.

Die VIP-Tickets wurden als Dankeschön der Fa. DACHSER für die stetige Bereitschaft der Feuerwehr Malsch übergeben.

Die Feuerwehr Malsch bedankt sich nochmals ganz herzlich für diese spontane Überraschung.



ihren Wunsch (max. 25 €) aufzuschreiben und an den Weihnachtsbaum im Rathaus hängen. Aus Datenschutzgründen werden nur der Vorname, das Alter und der Wunsch des Kindes auf dem Wunschzettel stehen.

Alle Bürgerinnen und Bürger können diese Aktion unterstützen, indem sie einen dieser Kinderwünsche erfüllen. Die ausgefüllten Wunschzettel können zu den Öffnungszeiten des Rathauses ab dem **17.11.2025** vom Weihnachtsbaum genommen werden. Sobald Sie den Wunsch für das Kind gekauft haben, können Sie das Geschenk bis spätestens **11.12.2025** im Rathaus bei Frau Heinrich (Zimmer 114) abgeben.

Die Kinder können dann ihre Geschenke am 17., 18. und am 19.12.2025 im Rathaus bei Frau Heinrich abholen.

Für Fragen steht Ihnen Frau Sabrina Heinrich im Rathaus Malsch unter der Nummer 07246 707-107 gerne zur Verfügung.

Voraussetzungen für die Teilnahme:

Den Wunschzettel können Familien, die eine Soziale Leistung (Hilfe zum Lebensunterhalt, Arbeitslosengeld, Bürgergeld oder Wohngeld sowie Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz) beziehen unter Vorlage des aktuellen Hilfebescheides im Rathaus, Zimmer 114 abholen. Auf dem Wunschzettel stehen nur der Vorname, das Alter und der Wunsch des Kindes. Alle Familien bleiben anonym.

Helfen Sie mit und erfüllen Sie einem Kind einen Wunsch!



Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe nach § 32 SGB IX

Menschen mit Behinderungen oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen zu Themen wie z.B. finanzielle Sicherung, Umgang mit Behörden, Freizeit, Mobilität, Pflege, Hilfsmittel, Wohnen, Bildung, Arbeit, Ermittlung des individuellen Hilfebedarfs (BEI-BW) und vielem mehr beraten lassen.

Unsere Sprechzeiten für den Landkreis Karlsruhe:

- 1. und 3. Montag** im Monat von 12.30 Uhr bis 15.00 Uhr vor Ort
2. und 4. Montag im Monat nach Vereinbarung

Sie finden uns in den Räumen des Pflegestützpunktes Ettlingen im **Begegnungszentrum**, Klostergasse 1, 76275 Ettlingen

Paritätische Sozialdienste Karlsruhe gGmbH, Telefon 0721 91230-66, Fax 0721 91230-52.

Unsere Beraterinnen:

Frau Axtmann, E-Mail: axtmann.lkr-ka@paritaet-ka.de; Frau Krziwania-Heilig, E-Mail: krziwania-heilig.lkr-ka@paritaet-ka.de

Gefördert durch:
 Bundesministerium für Arbeit und Soziales

aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Malscher Weihnachtswunsch-Aktion 2025

Information an alle Eltern

Bereits zum 7. Mal wird von der Gemeinde Malsch in Zusammenarbeit mit dem DRK Malsch und der Kolpingsfamilie Malsch die „Malscher Weihnachtswunsch-Aktion“ fortgeführt. Im letzten Jahr konnten insgesamt 74 Kinderwünsche erfüllt werden. Kinder aus Malsch im Alter bis zu 15 Jahren, aus finanziell nicht so gut gestellten Familien haben bei dieser tollen Aktion die Möglichkeit, sich ein Weihnachtsgeschenk zu wünschen.

Ablauf:

Kinder aus Familien, die eine soziale Leistung erhalten, können sich ab dem **07.10.2025** im Rathaus Malsch, Zimmer 114, einen Wunschstern abholen und die ausgefüllten Wunschsterne bis zum **13.11.2025** wieder im Rathaus abgeben. Hier können die Kinder



Senioren



©iStockphoto.com/
Gemeinde Malsch

„Smartphone Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren“ im Rathaus

am Mittwoch, dem **05.11.2025** von **10 bis 11 Uhr**

Im Hinblick auf die voranschreitende Digitalisierung bietet der Seniorenrat Malsch folgende Unterstützungsmöglichkeit an:

„Smartphone Sprechstunde für Seniorinnen und Senioren“

Hierbei handelt es sich um ein kostenloses Angebot in den Räumlichkeiten vom Rathaus, das **jeden 1. Mittwoch im Monat von 10 bis 11 Uhr im Trausaal vom Rathaus Malsch (Raum 102)** stattfindet (barrierefreier Zugang).

Es wird im direkten Gespräch auf die jeweiligen Fragen und Problemstellungen der einzelnen Personen eingegangen und Abläufe am eigenen Smartphone demonstriert. Als „Profis“ dienen die Auszubildenden der Gemeinde Malsch, die die monatlichen Termine bedienen. Die jungen Menschen sind bestens qualifiziert und kennen sich soweit mit dem Smartphone aus, dass sie die Fragen der Seniorinnen und Senioren bestens beantworten können.

Die Smartphone Sprechstunde findet ohne Terminvergabe statt, also kommen Sie gerne mit Ihren Smartphone Problemen vorbei. Der Seniorenrat Malsch und die Auszubildenden vom Rathaus freuen sich auf Sie!

Sprechstage des Pflegestützpunkts

im Malscher Rathaus am Montag, den
06.10.2025

Kostenlose Beratung rund um das Thema Pflege (keine Terminvereinbarung notwendig)!



Die Pflegestützpunkte im Landkreis Karlsruhe beraten kostenlos und neutral zu allen Themen rund um Alter und Pflege. Am **Montag, den 06.10.2025** wird Frau Sarah Kekat vom Pflegestützpunkt am Standort Ettlingen wieder nach Malsch kommen und dort vormittags im Rathaus von 9.00 bis 12.00 Uhr Beratung anbieten. Sie bekommen Informationen zu sämtlichen Angeboten im Versorgungsgebiet, Auskünfte über gesetzliche und kommunale Leistungen im Bereich Pflege und häusliche Versorgung sowie Material zu aktuellen Themen.

Die Unterstützungsangebote im südlichen Landkreis sind vielfältig und der Pflegestützpunkt hilft bei der Auswahl für Sie passender Angebote. Der Pflegestützpunkt möchte Betroffene und Angehörige dazu ermutigen, sich frühzeitig zu informieren. Schon bevor Pflegebedürftigkeit eintritt, ist es sinnvoll, sich beraten zu lassen, etwa zu Themen wie Vorsorgevollmacht und Leistungen der Pflegeversicherung. Kommen einfach vorbei, Sie benötigen keinen Termin. Auf Wunsch können natürlich auch individuelle Termine oder Hausbesuche vereinbart werden.

Der Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen, steht Ratsuchenden in der Zwischenzeit aber auch im **Hauptbüro im Begegnungszentrum Ettlingen**, Klostergasse 1 zu folgenden Zeiten zur Verfügung:

Montag - Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	13.30 - 16.00 Uhr
Donnerstag	13.30 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 13.00 Uhr

Tel. 0721 936 71240 oder mobil 0160 70 77 566
E-Mail: pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de
Internet: <http://www.landratsamt-karlsruhe.de>



Alters- und Ehejubiläen

Wie bekannt, erfahren unsere Altersjubilare, fortlaufend **ab** dem 80. Lebensjahr sowie bei **Ehejubiläen** von der Gemeinde Glückwünsche. **Bei den runden und halbrunden Geburtstagen (ab 80 Jahren) sowie den Ehejubiläen (ab Goldener Hochzeit) findet zusätzlich ein Besuch des Bürgermeisters bzw. seines Vertreters statt.**

Aufgrund des Bundesmeldegesetzes dürfen bei Altersjubiläen ab dem 80. Lebensjahr die runden und halbrunden Geburtstage (also 80., 85., 90., 95. Geburtstag), ab 100 Jahren jährlich, sowie die Ehejubiläen ohne Angabe des Geburtsnamens, von uns im Gemeinde-Anzeiger und in den Tagesmedien veröffentlicht werden.

Wird die Veröffentlichung von den Jubilaren **NICHT** gewünscht, bitten wir um Rückgabe des ausgefüllten und unterschriebenen Abschnittes, **spätestens 4 Wochen vor dem besagten Ereignis**. Die Rückmeldung kann auch per **Fax (Nr. 07246 707-429)** oder per E-Mail: sabine.boehnert@malsch.de vorgenommen werden. Bei Fragen können Sie sich gerne im Rathaus an Sabine Böhnert, Tel. 07246 707-117 wenden. Sollte keine Rückmeldung erfolgen, gehen wir davon aus, dass eine Veröffentlichung mit Name und Alter bzw. Ehejubiläum, sowie ein Besuch des Bürgermeisters gewünscht werden.

Gemeinde Malsch
Sabine Böhnert
Hauptstr. 71
76316 Malsch

Ich wünsche KEINE Veröffentlichung im Gemeinde-Anzeiger und den sonstigen Tagesmedien.

Besuch des Bürgermeisters erwünscht:

ja nein

Name _____ Adresse _____

Datum _____ Unterschrift _____

Tel.-Nr.: _____

Ehejubiläum im Jahr 2025. - standesamtliche Trauung _____

Altersjubilar ab 80. Lebensjahr - Geburtsdatum _____

Im Rahmen der kommunalen Gesundheitsförderung wirbt die Gemeinde für:

Machen Sie mit! Bleiben Sie fit! „Bewegte Apotheke Malsch“

Wir starten jeden Donnerstag bei jedem Wetter zum begleiteten einstündigen Spaziergang. Das Angebot richtet sich an ältere Menschen, die sich bisher eher wenig bewegt haben. Zusammen mit Gleichgesinnten fällt es leichter, sich zu motivieren.



Die gemeinsame Bewegung an der frischen Luft macht Spaß und hält fit für die Aufgaben des Alltags. Bei Regen steht uns das Foyer vom Bürgerhaus zur Verfügung. Wenn auch Sie fit bleiben möchten und Lust auf einen etwa einstündigen, begleiteten Spaziergang mit aktivierenden Übungen haben, freuen wir uns, Sie am wöchentlich wechselnden Treffpunkt begrüßen zu dürfen.

09.10.2025	Marien Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
16.10.2025	Schönberger Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
23.10.2025	Marien Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
30.10.2025	Schönberger Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
06.11.2025	Marien Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
13.11.2025	Schönberger Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
20.11.2025	Marien Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
27.11.2025	Schönberger Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
04.12.2025	Marien Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
11.12.2025	Schönberger Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr
18.12.2025	Marien Apotheke	9.30 - 10.30 Uhr

Winterpause

Das Projekt ist eine Initiative der „AG Gesund älter werden“ der Kommunalen Gesundheitskonferenz für den Landkreis Karlsruhe, unterstützt aus Mitteln der gesetzlichen Pflegeversicherung. Weitere Kooperationspartner sind: Marien-Apotheke Malsch, Schönberger Apotheke Malsch

Machen Sie mit und bleiben Sie fit!

ORTSTEIL SULZBACH

Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4600 – Telefax 07246 707-4609

Sprechstunden:

Dienstag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag von 08.00 bis 11.00 Uhr

telefonische Terminvergabe 07246 707-4600

E-Mail: sulzbach@malsch.de

Sprechstunde des Ortsvorstehers

Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Grünabfallplatz Sulzbach

Öffnungszeiten März bis Oktober:

Dienstag und Freitag, 17.00 bis 18.00 Uhr
Samstag, 10.00 bis 16.00 Uhr

ORTSTEIL VÖLKERSBACH

Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4800 – Telefax 07246 707-4809

Telefonische Terminvergabe:

Telefon 07246 707-4800, E-Mail: voelkersbach@malsch.de

Sprechstunden:

Montag 08.00 - 11.30 Uhr
Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 08.00 - 11.30 Uhr

Sprechstunde der Ortsvorsteherin

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung

Grünabfallplatz Völkersbach

Bitte beachten Sie die neuen Öffnungszeiten des Grünabfallplatzes in Völkersbach (Sommerzeit März bis Oktober):

- Dienstag, Mittwoch und Freitag: 16.00 - 18.00 Uhr
- Samstag: 10.30 - 16.30 Uhr

Donnerstags bleibt der Grünabfallplatz geschlossen!

MobileSeniorenVöba

Stand 15.09.2025

Völkersbacher Vereine bieten Aktivitäten, nicht nur für Senioren. Alle Telefonnummern unter der Vorwahl 07204.

DRK Völkersbach:

Ausbildung, Donnerstag 20.00 Uhr, Teilnahme auch ohne med. Vorkenntnisse. Weitere Infos unter Tel. 947001

SV Völkersbach, Boulefreunde:

Montag, 15.00 Uhr, Boulen und Bewegungsübungen, SVV-Clubgelände Am Wasen, weitere Infos unter Tel. 207 9955

SV Völkersbach, Damenriege:

Dienstag, 18.45 Uhr Sporthalle Mahlbergschule, weitere Infos unter Tel. 8603

SV Völkersbach, Tischtennis:

Dienstag 20.00 Uhr, Sporthalle der Mahlbergschule, weitere Infos unter Tel. 1291

Völkersbacher Lerchen:

Jeweils 4. Montag, 19.00 Uhr, Volkslieder mit Heiko Wipfler, im Pfarrsaal St. Georg, Info unter Tel. 8259

SV Völkersbach:

Mittwoch, 8.00 bis 9.00 Uhr (März bis Oktober)
Barfußlaufen auf taufrischem Rasen im Wasenstadion, weitere Infos unter Tel. 8251.

Gesangverein Freundschaft:

Mittwoch, Chorprobe im Klosterhof, 19.15 Uhr Männer-Chor, 20.15 Uhr Mahlberg-Chor, weitere Infos unter Tel. 01522 8603569

Forum älterwerden:

Jeweils erster Donnerstag, 15.00 Uhr, Senioren-Nachmittag im Pfarrsaal, weitere Infos unter Tel. 8240

Heimatverein Völkersbach:

Letzter Dienstag im Monat, 9.00 Uhr, Heimatmuseum, Arbeitskreis: „Erhaltung und Pflege von Kulturgütern“. Weitere Infos: Tel. 532

Zukunftswerkstatt Völkersbach

Arbeitsgruppe „Nahversorgung - Infrastruktur“

Arbeitsgruppenleiter: Albert Ochs

Stellvertreterin: Natalia Beck

Kontakt: ag.nahversorgung-infrastruktur@voelkersbach.de

ORTSTEIL WALDRECHTSWEIER

Öffnungszeiten der Ortsverwaltung

Telefon 07246 707-4700 – Telefax 07246 707-4709

Telefonische Terminvergabe:

Telefon 07246 707-4700, E-Mail: waldprechtsweier@malsch.de

Sprechstunden:

Montag von 08.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag von 08.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Sprechstunde des Ortsvorstehers

Jeden ersten Donnerstag im Monat von 16.30 bis 18.00 Uhr ohne Voranmeldung, sonst nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter Telefon 07246 707-4700 oder per Mail an: waldprechtsweier@malsch.de.

Sprechzeiten der Forstverwaltung, Tel. 07246 707-4720

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr

Grünabfallplatz Waldprechtsweier

März bis September 2025:

Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag 14.00 bis 19.00 Uhr

Samstag 10.00 bis 16.00 Uhr

Fachbereich Zentrale Dienste und Bildung

Stellenausschreibungen

- Mitarbeiter (m/w/d) für den Geschirrverleih auf Minijob-Basis
- Erzieher bzw. pädagogische Fachkräfte (m/w/d) sowie Zusatzkraft (m/w/d) nach § 7 KiTaG BW für unsere kommunale Kindertageseinrichtung Villa Federbach
- Erzieher bzw. pädagogische Fachkräfte (m/w/d) in Teilzeit (19,5 Std.) gem. § 7 KiTAG BW für unseren Kindergarten Zauberwald
- Erzieher bzw. pädagogische Fachkräfte (m/w/d) für unseren Kindergarten St. Martin (Kindergarten und Krippe) in Voll- und Teilzeit
- Freiwillige im Sozialen Jahr (m/w/d)
- Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

Nähere Informationen finden Sie unter: www.malsch.de



Kindertagesstätten

„Angebot“ Erste-Hilfe-Kurs am Kind im Frühjahr 2026

Im täglichen Miteinander gibt es kleinere Verletzungen oder Unfälle. In diesem Moment funktioniert man nur und ruft sein Wissen ab. Wir möchten gerne einen Erste-Hilfe-Kurs am Kind anbieten. Wer Interesse hat sein Wissen zu stärken bzw. aufzufri-



schen, kann sich unter der Telefonnummer 07246/6636 gerne bis zum 30.10.2025 anmelden. Der Kurs wird im Kindergarten Konrad Reichert stattfinden.

Die Unkosten sind zwischen 25 Euro und 30 Euro pro Person, für Paare ca. 20 Euro. Der Umfang des Kurses ist einmalig etwa 3 Stunden an einem Abend.

Auf Ihr Kommen freut sich der Kindergarten Konrad Reichert

Ferienbetreuung 2025

Wir bitten um Beachtung!

Es sind noch Plätze für die Ferienbetreuung in den Herbstferien frei!

Bei Interesse nehmen Sie gerne Kontakt auf:

Gemeinde Malsch, ferienbetreuung@malsch.de

Tel. 07246 707-220

Schulen in Malsch

JOHANN-PETER-HEBEL-SCHULE



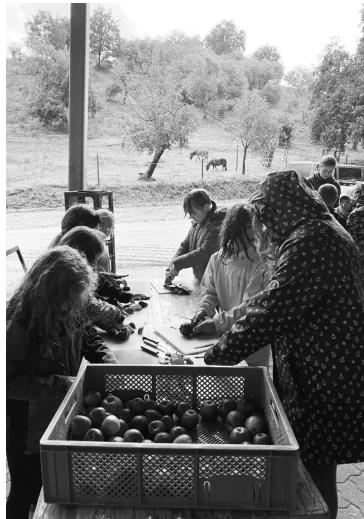
Landschulheim der Klasse 4c

Kaum hatte das Schuljahr begonnen, waren wir auch schon weg. Vom 22.-26.9. 2025 verbrachten wir unseren Landschulheimaufenthalt auf dem Bauernhof Gut Hohenberg bei Annweiler am Trifels. Wir, das sind die Kinder der Klasse 4c der Johann-Peter-Hebel-Schule in Waldprechtsweier.

Auf dem Hof haben wir Äpfel gesammelt und zu leckerem Saft gepresst. In der Backstube haben wir Streuselkuchen, Baguette, Quarktörtchen, Kekse und Körnerbrot für den Hofladen und für alle auf dem Hof gebacken. Kräuter und Tomaten aus dem Garten haben wir mit anderen Bio-Lebensmitteln für das Mittagessen verarbeitet. Außerdem gab es noch eine Menge Tiere - Ziegen, Schafe, Hühner, Esel, Kühe mit Kälbchen, Katzen und Shetland Ponys. Sogar eine Box mit Regenwürmern hatten sie. Wir durften die Tiere füttern und die Esel sogar führen. Es hat sehr viel Spaß gemacht.

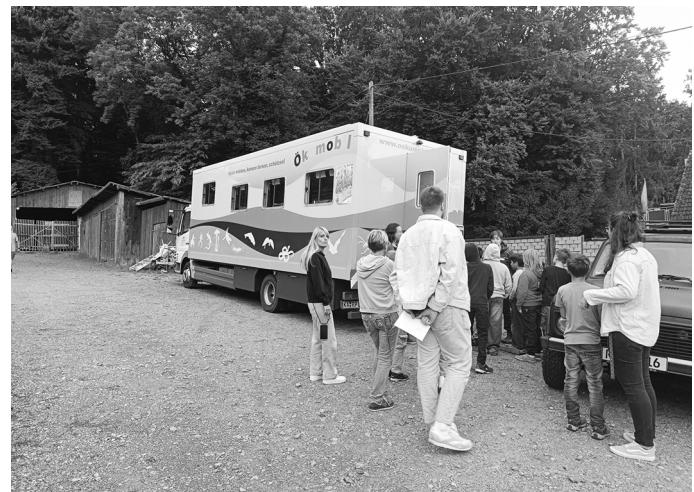
Kommendes Wochenende ist in Annweiler Keschdefeschd, also Kastanienfest. Vielleicht wollt ihr ja einen Ausflug dorthin machen.

Liebe Grüße, die Kinder der Klasse 4c



Gleich am ersten Schultag wartete nach der traditionellen Begrüßung auf dem Schulhof eine tolle Aktion auf die Schüler der Primarstufe: Das Ökomobil des Regierungspräsidiums Karlsruhe fand den Weg zum Waldhaus und sorgte für einen besonderen Start in das neue Schuljahr: in den umliegenden Wiesen und im Wald durften die Kinder allerlei „Forschungsobjekte“ sammeln und diese im rollenden Labor anschließend genau untersuchen. Frau Backes und ihre Kollegin erklärten alles ganz genau und ließen den jungen Entdeckern viel Zeit und Raum für ihre Forschungen in und an der Natur. Auch die Lehrerinnen und Lehrer staunten nicht schlecht, was da so alles unter die Lupe genommen wurde, und konnten ihre Schützlinge gleich am ersten Tag in einer anderen Rolle erleben. Schulleiter Jens Ohlott hatte bis zuletzt „gebibbert“, ob der große LKW durch den Hohlweg zum Waldhaus passen würde und bedankt sich bei der Gemeinde Malsch und den Anwohnern für den ordentlichen Rückschnitt der Gehölze: „Ganz herzlichen Dank an alle Beteiligten bei der Gemeinde, die uns auch einen Ausweichplatz ermöglicht hätten, sowie an die Nachbarn und Grundstücksbesitzer am Hohlweg für diese Unterstützung, ohne die das Ökomobil uns nicht erreicht hätte!“

Nähere Informationen zum Ökomobil finden Sie hier: <https://rpk.baden-wuerttemberg.de/abt5/referat-56-naturschutz-und-landschaftspflege/seiten/oekomobil/>



Am Dienstag war es dann so weit: Für die Schulanfänger in der Waldhausschule gab es eine kleine Einschulungsfeier und Raphaela Thumerer als zuständige Bereichsleiterin und Schulleiter Jens Ohlott begrüßten die Kinder mit ihren Eltern und Familien im Festsaal des Waldhauses. Nach dem kurzen offiziellen Teil führten die Lehrerinnen und Betreuerinnen der neu ins Leben gerufenen Lerngruppe Eichhörnchen die jungen ABC-Schützen in das hergerichtete Holzhaus zu ihrer ersten Schulstunde. Die Kinder sind im Rahmen der Eichhörnchen-Gruppe an jedem Schultag von 7.45

Waldhaus
Jugendhilfe und Schule

Das Waldhaus startet mit Jubiläen und dem Ökomobil ins neue Schuljahr

Schon vor dem ersten Schultag des neuen Schuljahres gab es in der Waldhausschule Grund zu feiern:

Jessica Antepützümü-Mangler wurde für 10 Jahre, Joachim Krämer und Stefan Stang gar für 25 Jahre wertvolle Arbeit im Dienst für die Kinder des Waldhauses geehrt, Wolfgang Ihle und Jens Ohlott überreichten als Geschäftsführer der Einrichtung Präsente und Urkunden.

Uhr bis 14.30 Uhr bestens betreut und dürfen Schule im naturnahen Rahmen auf besondere Weise kennen lernen. Die engagierten Kolleginnen werden großen Wert darauf legen, den Unterricht anders zu gestalten und den Fokus ganz gezielt auf die emotionale und soziale Entwicklung der Jungen zu legen. Für Fragen zu der neuen Lerngruppe stehen Frau Thumerer und Herr Ohlott gerne Rede und Antwort. Ihre Kontaktdaten und weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.waldhausschule.de.

Nun startet also der Alltag auch wieder im Waldhaus und der ist für die rund 65 Jungen zwischen 6 und 17 Jahren nie langweilig, es gibt immer was zu tun - dafür sorgen die engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den fünf Wohngruppen, drei Tagesgruppen, der Hauswirtschaft und der Verwaltung mit schier unermüdlichem Einsatz. Neu im Waldhaus sind zwei Ehrenamtliche im Einsatz, die bei den zahlreichen Aufgaben rund um die Tiere und das große Gelände tatkräftig unterstützen.

Wenn Sie uns auch ehrenamtlich unterstützen möchten, zögern Sie nicht uns zu kontaktieren. Wir freuen uns über jede Art von Engagement. Zum Beispiel für den auch dieses Jahr wieder anstehenden Tag der offenen Tür am ersten Advent gibt es viel zu tun und jede helfende Hand wird gebraucht. Wir freuen uns über Ihre Anrufe oder Besuche!

Ein besonderes Jubiläum darf dieses Jahr der Waldhausverein feiern: seit 75 Jahren besteht der Verein für Heil- und Sozialpädagogik Malsch e.V. und fungiert seitdem als Träger der Einrichtung Waldhaus - Jugendhilfe und Schule. Somit ermöglicht der gemeinnützige Verein die vielfältige Arbeit für die Kinder und Jugendlichen am Kaufmannsbrunnen in Malsch überhaupt erst.

Fachbereich Finanzen

Abwassergebühren

Stimmen Ihre versiegelten Grundstücksflächen noch mit der Gebührenveranlagung überein?

Nach Einführung der gesplitteten Abwassergebühr im Jahr 2010 wurde die Abwassersatzung der Gemeinde Malsch um die Niederschlagswassergebühr ergänzt. Jeder Grundstückseigentümer erhielt einen Flächenerfassungsbogen über die befestigten und an das örtliche Abwasserkanalnetz angeschlossenen Grundstücksflächen. Danach werden die Niederschlagsgebühren festgesetzt. Nachdem 15 Jahre vergangen sind, haben wir die Bitte an unsere Bürger:

Prüfen Sie Ihre befestigten Flächen darauf ob weitere Flächen befestigt oder Flächen entsiegelt wurden?

In § 41 a der Abwassersatzung der Gemeinde Malsch ist die Bemessungsgrundlage für die Niederschlagswassergebühr wie folgt geregelt:

(1) Bemessungsgrundlage für die Niederschlagswassergebühr gem. § 39 Abs. 3 sind die bebauten und befestigten (versiegelten) Flächen des an die öffentliche Abwasserbeseitigung angeschlossenen Grundstücks, von denen Niederschlagswasser unmittelbar oder mittelbar den öffentlichen Abwasseranlagen zugeführt wird. Maßgebend für die Flächenberechnung ist der Zustand zu Beginn des Veranlagungszeitraumes; bei erstmaliger Entstehung der Gebührenpflicht der Zustand zum Zeitpunkt des Beginns des Benutzungsverhältnisses.

(2) Die versiegelten Flächen werden mit einem Faktor multipliziert, der unter Berücksichtigung des Grades der Wasserdurchlässigkeit und der Verdunstung für die einzelnen Versiegelungsarten wie folgt festgesetzt wird:

- Vollständig versiegelte Flächen (z.B. Dachflächen, Asphalt, Beton, Bitumen, fugenlose Plattenbeläge) Faktor 0,9
- Stark versiegelte Flächen (z.B. Pflaster, Platten, Verbundsteine, Rasenfugenpflaster, Gründächer mit Schichtstärke bis 12 cm) Faktor 0,6
- Wenig versiegelte Flächen (z.B. Kies, Schotter, Schotterrasen, Rasen-Gittersteine, Porenpflaster, Gründächer mit Schichtstärke über 12 cm) Faktor 0,3

Für versiegelte Flächen anderer Art gilt der Faktor derjenigen Versiegelungsart nach Buchstabe a) bis c), die der vorliegenden Versiegelung in Abhängigkeit vom Wasserdurchlässigkeitsgrad am nächsten kommt.

(3) Grundstücksflächen, von denen Niederschlagswasser über korrekt geplante, ausreichend dimensionierte (entsprechend ATV-Richtlinie 138) und gebaute Versickerungsanlage (z.B. Sickermulde, Mulden-Rigolensystem/Mulden-/Schachtversickerung) den öffentlichen Abwasseranlagen zugeführt wird, bleiben im Rahmen der Gebührenbemessung unberücksichtigt.

(4) Flächen, die an Zisternen ohne Überlauf in die öffentlichen Abwasserbeseitigungsanlagen angeschlossen sind, bleiben im Rahmen der Gebührenbemessung unberücksichtigt. Für Flächen, die an Zisternen mit Überlauf angeschlossen sind gilt folgendes:

- bei Regenwassernutzung, ausschließlich zur Gartenbewässerung, werden die Flächen um 5 m² je m³ Fassungsvolumen reduziert,
- bei Regenwassernutzung im Haushalt oder Betrieb werden die Flächen um 15 m² je m³ Fassungsvolumen reduziert,
- bei Regenwassernutzung zur Gartenbewässerung und im Haushalt oder Betrieb werden die Flächen um 20 m² je m³ Fassungsvolumen reduziert.

Sätze 1 und 2 gelten nur für Zisternen, die fest und frostsicher installiert und mit dem Boden verbunden sind sowie ein Mindestfassungsvolumen von 1 m³ aufweisen. Die Flächenreduzierung nach a), b) und c) erfolgt bis maximal 100 % der angeschlossenen Fläche.

Ihre Anzeigepflicht für Änderungen bei der versiegelten Grundstücksfläche beträgt ein Monat nach dem tatsächlichen Anschluss der Flächen an den Abwasserkanal.

Sie haben Änderungen bei den befestigten Flächen Ihres Grundstücks festgestellt oder möchten die bisher erfassten Flächen überprüfen, dann setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung.

Dies können Sie telefonisch unter 07246 707-309 mit Frau Essig oder schriftlich per E-Mail an finanzen@malsch.de oder an die Gemeinde Malsch, Fachbereich Finanzen, Hauptstr. 71, 76316 Malsch tun.

Fachbereich Planen, Bauen und Umwelt

Grundbucheinsichtsstelle

Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin.

Bei der Grundbucheinsichtsstelle im Rathaus Malsch kann die Ratsschreiberin, Frau Elke Gerstner, Zimmer 116a, bei berechtigtem Interesse Einsicht in elektronisch geführte Grundbücher der Gemarkungen Malsch, Sulzbach, Völkersbach und Waldprechtsweier gewähren sowie Ausdrucke hieraus (Grundbuchabschriften) erteilen. Ferner kann die Ratsschreiberin öffentliche Unterschriftenbeglaubigungen vornehmen.

Die Öffnungszeiten der Grundbucheinsichtsstelle sind Dienstag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. Nr. 07246 707-213.

Umwelt / Klimaschutz

Öffnungszeiten Recyclinghof Malsch

Donnerstag und Freitag: 10.00 - 17.00 Uhr
Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

Letzte Annahme jeweils 15 Minuten vor Schließung!

Öffnungszeiten Grünabfallplatz Malsch

Florianstraße, bei der Kläranlage

Öffnungszeiten April - Oktober

Mittwoch und Donnerstag: 09.00 bis 17.00 Uhr
Freitag und Samstag: 10.00 bis 18.00 Uhr

Letzte Annahme jeweils 15 Minuten vor Schließung!

Altpapiersammlungen 2025

Auch 2025 werden wieder Altpapiersammlungen von den Vereinen durchgeführt. Bitte unterstützen Sie unsere Vereine und geben Sie Ihr Altpapier dort ab. Die Termine sind:

Malsch Kernort

06.12.2025

Völkersbach

13.12.2025



Waldprechtsweier

15.11.2025

Bitte achten Sie auf die aktuellen Mitteilungen der Vereine, ob die Sammlungen im Hol- oder Bringsystem stattfinden! Die Containerstandorte und Anlieferungszeiten werden jeweils kurz vorher im Amtsblatt bekanntgegeben.

Sulzbach

15.11.2025

Bitte achten Sie auf die aktuellen Mitteilungen der Vereine, ob die Sammlungen im Hol- oder Bringsystem stattfinden! Die Containerstandorte und Anlieferungszeiten werden jeweils kurz vorher im Amtsblatt bekanntgegeben.

Landratsamt Karlsruhe

Schuldnerberatung Landratsamt Karlsruhe

Schulden? Wir beraten Sie kostenfrei.

Telefon: 0721 936-66880

E-Mail: schuldnerberatung@landratsamt-karlsruhe.de

Landratsamt – Allgemeiner Sozialer Dienst

Herr Schoch, Telefon-Nr. 0721 93669620 ist für Malsch zuständig.
Frau Mall, Telefon-Nr. 0721 93667970 ist für Völkersbach zuständig,
ernaehrungszentrum@landratsamt-karlsruhe.de

VOLKSHOCHSCHULE



Karlsruhe Land
... eine Einrichtung Ihrer Kommune

Leitung: Andrea Heinen

Sézanne Str. 22, 76316 Malsch, Tel./Fax 07246 9452870

Persönliche Sprechzeiten:

dienstags 11.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags 19.00 bis 21.00 Uhr

Oft gehen während der Sprechzeiten mehr Anrufe ein, als ich gleichzeitig beantworten kann. Deshalb ist in dieser Zeit die T-Net-Box zugeschaltet. Bitte zur Anmeldung die E-Mail unter: malsch@vhs-karlsruhe-land.de nutzen. Besuchen Sie unsere Website unter www.vhs-karlsruhe-land.de.

Konto: Vhs Malsch, Sparkasse Karlsruhe, Kto.-Nr./IBAN DE34 6605 0101 0010 1115 16

Aus organisatorischen Gründen wird das Einzugsverfahren für die vhs-Kursgebühren genutzt. Teilen Sie bitte bei der Anmeldung Ihre Kontoverbindung mit. Sie brauchen keine Einzugsermächtigung zu senden, zum ersten Termin eines jeweiligen Kurses liegt eine entsprechende Liste vor, in die Sie Ihre Unterschrift eintragen können.

Die uns von unseren Teilnehmer/innen mitgeteilten Daten werden elektronisch weiterverarbeitet und gespeichert und nach den geltenden Bestimmungen des Datenschutzes mit größter Sorgfalt behandelt und es werden zu keinem Zeitpunkt Angaben über die Bankverbindung sowie persönliche Daten weitergegeben.

Beachten Sie bitte unsere Online-Angebote auf unserer Homepage www.vhs-karlsruhe-land.de. Bei Fragen hierzu steht Ihnen das Team der Zentralen Geschäftsstelle gerne zur Verfügung (E-Mail: info@vhs-karlsruhe-land.de).

Auf unserer Homepage www.vhs-karlsruhe-land.de finden Sie die aktuellen Änderungen immer zeitnah angepasst! Alle unsere Kurse und Veranstaltungen sind ebenfalls direkt unter www.vhs-karlsruhe-land.de auffindbar. (Haben Sie ggf. noch etwas Geduld, falls Sie unter Ihrer Wunschkatgorie oder in Ihrer Gemeinde/Stadt noch nicht fündig werden sollten. Der Datenbestand wird ständig ausgeweitet!).

Zudem sind wir auf Facebook und Instagram vertreten. Dort möchten wir mit Ihnen in einen Austausch kommen, Neuigkeiten veröffentlichen, über aktuelle Themen informieren und Ihnen die Möglichkeit geben, unsere vhs besser kennenzulernen. Zögern Sie bitte nicht, unsere Kanäle zu abonnieren und in Ihrem Umfeld dafür zu werben! Sie finden uns unter folgendem Namen: **Facebook: vhs Karlsruhe-Land, Instagram: vhs_karlsruhe_land**. Angebote der Zentralen Geschäftsstelle sowie anderer Außenstellen finden Sie ebenfalls auf der vhs Homepage unter www.vhs-karlsruhe.de.

Bitte denken Sie daran, dass nur eine rechtzeitige Anmeldung den Bestand des Kurses und Ihren Teilnahmeplatz sichert!

Besuchen Sie auch unsere Website und nutzen die Internetanmeldung. Kennen Sie auch schon unsere Login-Funktion? Damit registrieren Sie sich einmalig bei uns, so dass Sie künftig bei der Buchung von Kursen und Veranstaltungen Ihre persönlichen Daten nicht erneuern müssen. Probieren Sie es aus.

Sie haben doch den Kursanfang verpasst? Bei einigen Kursen ist, soweit noch Platz ist, ein Späteintritt möglich. Kontaktieren Sie die Außenstelle unter malsch@vhs-karlsruhe-land.de.

Die fortlaufenden Kurse können und werden alle wie vorgesehen starten: es liegen genügend Anmeldungen vor. Wer noch Interesse an der Teilnahme in einem Kurs hat, sollte bitte möglichst zeitnah Kontakt aufnehmen, da in einigen Kursen die TN-Zahl begrenzt ist. Bitte nutzen Sie hierfür und für Fragen unsere E-Mail-Adresse malsch@vhs-karlsruhe-land.de oder die Anmeldung über unsere Homepage www.vhs-karlsruhe.de.

Die Vhs Malsch freut sich alle bekannten und neuen KursteilnehmerInnen wohl erholt in unseren Kursen des Herbst/Wintersemesters 2025 begrüßen zu dürfen!

Neues vorab für das Herbstsemester 2025

Aufgrund von einigen Nachfragen ist für den Herbst 2025 ein **Spanischkurs für Einsteiger**, Dozentin Karin Reubold, geplant. Donnerstags, 19.00-20.00 Uhr, Hans-Thoma-Schule, Beginn 2.10., 10 Termine. Eine gute Gelegenheit die ersten im Urlaub erworbenen Kenntnisse weiter auszubauen! Bei Interesse oder Fragen hierzu können Sie mich gerne ab sofort über die E-Mail-Adresse malsch@vhs-karlsruhe-land.de kontaktieren. Andrea Heinen (Leitung VHS Außenstelle Malsch)

Mit diesen Kursen geht es in neuem Semester los:

Stärke deinen Rücken mit Yoga

Andrea Stuter

Montags, 18.00-19.30 Uhr, 10 Termine, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum

Yoga

Andrea Stuter

Donnerstags, 10 Termine, 98 €, Kurs 1: 18.00-19.30 Uhr, Kurs 2: 19.45-21.15 Uhr, Malsch, Familienzentrum "Villa Federbach", großer Bewegungsraum

Yoga Fortgeschritten

Andrea Pohl

Donnerstags, 18.00-19.30 Uhr, 122 €, 11 Termine, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum

ACHTUNG dieser Kurs wird aus organisatorischen Gründen erst nach den Herbstferien ab 6.11.2025 beginnen können!

Qigong

Heike Wirth

Donnerstags, 16.10.2025, ab 20.00-21.00 Uhr, 8 Termine, 62 €, Theresienhaus Malsch, Bewegungsraum, Dachgeschoss

Fit am morgen

Petra Hofmann-Walther

Freitags, ab 10.10.2025, 9.00-10.00 Uhr, 9 Termine, TV Malsch Gymnastikhalle

Yoga Fortgeschritten

Susanne Wagner

Mittwochs, 10 Termine, 111 €, Kurs 1: 18.00-19.30 Uhr, Kurs 2: 19.45-21.15 Uhr, Theresienhaus, Malsch, Bewegungsraum DG

Wirbelsäulengymnastik

Manuela Hahn

Donnerstags, 18.00-20.00 Uhr, 10 Termine, 65 €

ACHTUNG: es gibt nur noch einen gemeinsamen Kurs! Hans-Thoma-Schule, Turnhalle

Onlinekurse aktuell:

Bequem von zu Hause lernen! Und eine tolle Ergänzung zu unserem Vorortprogramm!

Ab Oktober finden Sie einige interessante Online-Vorträge im Programm rund um das Thema Finanzen und Gefahren bei Onlineshopping. Diese Angebote sind sogar in den meisten Fällen kostenlos. Schauen Sie doch einfach auf unserer Homepage vorbei. Eine rechtzeitige verbindliche Anmeldung ist durchaus sinnvoll, da auch hier die Teilnehmerzahl begrenzt sein kann!

Sie benötigen für die Teilnahme einen PC oder Laptop mit Kamera und Mikrofon sowie einen stabilen Internetzugang! Sie erhalten den Link zum Online-Kursraum rechtzeitig vor Kursbeginn per E-Mail. Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Zentrale der Vhs im Landkreis Karlsruhe, Tel. 0721 9211090

Das gesamte aktuelle Online-Angebot finden Sie unter www.vhs-karlsruhe-land.de auf unserer Homepage!

Angebote der Zentralen Geschäftsstelle:

Anmeldung und Auskunft: E-Mail: info@vhs-karlsruhe-land.de oder tel. unter 0721 9211090

Anmeldung und Information zu diesem besonderen Angebot in Präsenz in Kooperation mit Vhs Karlsruhe Stadt, Kaiserallee 12e, 76133 Karlsruhe, Tel. 0721 98575-0, info@vhs-karlsruhe.de | vhs-karlsruhe.de

Erstorientierungskurs (EOK) für Schutzsuchende und Zugewanderte

300 Unterrichtsstunden. Kursdaten: 13.10.2025 - 6.2.2026, 13.00 bis 17.00 Uhr. Kein Unterricht in den Ferien! Kursort: Kimmelmannschule, Graf-Rhena-Str. 18, 76137 Karlsruhe

Voraussetzung: Die Erstorientierungskurse (EOK) sind insbesondere für Schutzsuchende als Einstiegs- und Orientierungsangebot gedacht. Gibt es darüber hinaus freie Plätze, können auch andere Personen teilnehmen, z.B. Schutzberechtigte oder EU-Zugewanderte. Der EOK richtet sich ausschließlich an Personen, die keine Möglichkeit haben, einen Integrationskurs zu besuchen, oder für die ein Integrationskurs aktuell (noch) nicht das passende Angebot ist. Kinder und Jugendliche, die in die Schule gehen (schulpflichtige Personen), können nicht am Erstorientierungskurs teilnehmen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte an: per Mail: daf@vhs-karlsruhe.de oder unter der Telefonnummer 0721 985-75-0 oder Sie kommen einfach vorbei. Unsere Adresse lautet: vhs Karlsruhe Kaiserallee 12e. Straßenbahnhaltestelle: Yorkstraße

Ihre Vorteile: kostenlose Kursteilnahme, angenehme Lernatmosphäre und erfahrene Kursleitende

Nichtamtliche Mitteilungen

Hilfsdienste und Beratungsstellen

Marienhaus Malsch

Telefon 07246 7080

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeit-/Verhinderungspflege
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen

AWO Albtal gGmbH

Essen auf Rädern: täglich frisch gekocht, direkt ins Haus zur Mittagszeit. Auswahl von Hausmanns- über vegetarische bis Schon- und Diätkost. Informationen bei der AWO, AWO Albtal gGmbH - Versorgungszentrum - Franz-Kast-Haus, Karlsruher Straße 17, 76275 Ettlingen, Telefon 07243 76690140 oder ear.albtal@awo-ka-land.de.

Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe

Bezirksverband Ettlingen Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 515-0
info@caritas-ettlingen.de

Bitte beachten Sie, dass Termine nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich sind. Sie erreichen bis auf weiteres Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr und Montag bis Donnerstag von 13.30 bis 16.00 Uhr die Erziehungsberatung unter der Tel.-Nr. 07243 515-1701 die Gemeindepsychiatrischen Dienste unter der Telefon-Nr. 07243 3458310. Wir danken für Ihr Verständnis.

DIE FAMILIENPFLEGE DER CARITAS ETTLINGEN ...

erreichen Sie in Ettlingen, Lorenz-Werthmann-Str. 2, 76275 Ettlingen, Tel. 0049 176 18788052. Bitte vereinbaren Sie vorher einen telefonischen Termin.

Eltern-Café mit Hebamme

FÜR SCHWANGERE UND FRISCH GEWORDENE ELTERN

Kostenloses Angebot!

Herzlich willkommen zum Eltern-Café mit Hebamme!

- Austausch mit einer erfahrenen Hebamme
- Infos zu Angeboten wie Hebammenleistungen, Frühe Hilfen und Familienhebammen
- Eingehen auf Ihre Anliegen und Fragen
- Kennenlernen anderer Eltern
- immer am 1. Freitag im Monat
- von 10 bis 11.30 Uhr

Wann: 1. Freitag im Monat von 10 bis 11.30 Uhr

Wo: Bürgertreff im Fürstenberg im Ahornweg 89, 76275 Ettlingen

ÖPNV: Bus 105 von der Haltestelle Erbprinz/Schloss bis zur Haltestelle Buchenweg in Ettlingen West

Beratungsangebote

Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

Wege finden, mit Problemen rund um die Familie besser zurechtkommen. Ein professionelles Angebot zu Gespräch und/oder Therapie mit Eltern, Jugendlichen und Kindern. Zertifizierte Mediation in besonders schwierigen Situationen. Offene Sprechstunde ist mittwochs von 14 bis 17 Uhr.

Tel. 07243 515-140, pb@caritas-ettlingen.de

Lebensberatung

Sie benötigen Unterstützung und Begleitung in einer schwierigen Lebensphase? Dann wenden Sie sich unter der Telefon-Nr. 07243 515-0 an uns.

Schwangerschaftsberatung

Wenn Sie sich in einer schwierigen Situation, einer Krise oder einem Konflikt befinden, können Sie alleine, mit Ihrem Partner oder Ihrer Familie zur Schwangerschaftsberatung kommen. Anmeldung: Tel. 07243 515-0, schwangerenberatung@caritas-ettlingen.de

Hebammen-Sprechstunde im Beratungszentrum

des Caritas Ettlingen in der Lorenz-Werthmann-Str. 2. Die Schwangerschaftsberatung freut sich, dass es gelungen ist dieses Angebot einzurichten. So können wir dazu beitragen die Situation für Frauen in der Schwangerschaft und im Wochenbett zu verbessern. Um telefonische Voranmeldung bei der Schwangerschaftsberatung wird gebeten. Telefon 07243 5151712

Frühe Hilfen / Babyambulanz

Das Kind ist da und nun ist guter Rat entscheidend: Der richtige Umgang mit „Schreikindern“, mit Essproblemen, mit Einschlaf- und Durchschlafstörungen und vielem mehr will gelernt sein, wenn gerade die noch junge Familie nicht rasch an ihre Belastungsgrenzen stoßen soll. Für Eltern von Kleinkindern bis 3 J., Tel. 07243 515-1712

Frühe Hilfen Landkreis Karlsruhe:

Online-Gruppenangebote

Die Frühen Hilfen bieten verschiedene kostenfreie virtuelle Gruppen für Familien aus dem Landkreis Karlsruhe mit Kindern von 0 bis 3 Jahren zu unterschiedlichen Themen und Uhrzeiten an. Folgende Themen finden z.B. statt: Kindernotfallkurs, Kinderhomöopathie, Zahnpflege bei Kindern, Rituale, Geschwister ...

Familienpflege

Ist die Mutter erkrankt oder die Familie in einer besonderen Situation? Kinderbetreuung und Haushaltsführung ist notwendig? Die Familienhilfe unterstützt die Familie zuhause in Not- und Krisensituationen (mit Kindern unter 12). Infos unter Handy: 0176 18788052. Bitte Mailbox besprechen, wir rufen zurück.

Caritassozialberatung

Sie haben Fragen in Bezug auf sozialen Angelegenheiten und suchen Hilfe, Begleitung und Unterstützung bei sozialen Problemen. Sie kennen sich mit der Antragstellung verschiedener Hilfen nicht aus und benötigen Unterstützung? Wir beraten Sie gerne. Tel. 07243 515-0, E-Mail: sozialberatung@caritas-ettlingen.de

Dienst für psychisch erkrankte Menschen

Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen. Ambulante Beratung und Betreuung von psychisch erkrankten Menschen und deren Angehörigen. Soziopsychiatrischer Dienst, Ambulant betreutes Wohnen, Tagesstätte, Psychiatrische Institutsambulanz, Angehörigengruppe. Goethestr. 15a, Tel. 07243 34583-10; neue E-Mail-Adresse: gpd@caritas-ettlingen.de

Diakonisches Werk

der evangelischen Kirchenbezirke im Landkreis Karlsruhe, Pforzheimer Str. 31, Ettlingen, Tel. 07243 5495-0

Kinderwunschberatung

Termine sind nach vorheriger Vereinbarung von Montag bis Freitag möglich. Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns! Diakonisches Werk Ettlingen, Pforzheimer Str. 31, Tel. 07243 5495-0. ettlingen@diakonie-laka.de

Elternberatung rund um Schwangerschaft und Geburt

Sie sind schwanger und werden Eltern, haben Fragen zu Kindergeld und Elterngeld oder benötigen finanzielle Unterstützung? Sie brauchen Unterstützung in der Organisation Ihres Alltags mit Kind, haben Fragen zur Vaterschaftserkennung und Unterhaltsvorschuss oder machen sich Gedanken, wie die Rollen- und Aufgabenverteilung aussehen können? Zu diesen Fragen berät Sie das Diakonische Werk in Ettlingen fachlich kompetent in der Schwangerschaft und bis zum 3. Lebensjahr des Kindes. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf per Tel. 07243 54950, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de oder online unter www.diakonie-laka.de und vereinbaren Sie einen Termin.

Sozial- und Lebensberatung

Einzel-, Paar- und Familiengespräche in schwierigen Lebenssituationen, bei Paarkonflikten und familiären Belastungen. Sozialberatung bei rechtlichen und finanziellen Fragen, Hilfe im Kontakt mit Behörden und bei Anträgen.

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Staatl. anerkannte Beratungsstelle nach §219 StGB mit Beratungsbescheinigung. Beratung und Begleitung für schwangere Frauen und Paare bis zum 3. Lebensjahr des Kindes, finanzielle Hilfen, soziale und rechtliche Informationen, unterstützende Hilfsangebote, Beratung bei vorgeburtlichen Untersuchungen.

Kuren und Erholung

Beratung und Hilfe bei der Antragstellung von Mutter-Kind-Kuren und Mütterkuren

Rechtliche Betreuung

Wir übernehmen rechtliche Betreuungen als hauptamtliche Vereinsbetreuer des Diakonievereins und beraten Angehörige und /oder ehrenamtliche Betreuer zu Fragen des Betreuungsrechts. Wir beraten insbesondere zu Vorsorgevollmachten, Betreuungsverfügungen und Patientenverfügungen.

Familienzentrum Villa Federbach

Adolf-Kolping-Straße 45, Malsch, www.familienzentrum-malsch.de, Tel. 07246 944153

Krümelchen-Café:

Wöchentlicher, offener Treff für Eltern mit Babys (0-8 Monate). Montags, 9:30-11:00 Uhr, im Spielraum des Familienzentrums. Ohne Anmeldung.

Krümel-Café:

Offener Krabbel-Treff für Eltern und Kinder (8-18 Monate). Freitags von 9:30-11:00 Uhr im Spielraum des Familienzentrums. Ohne Anmeldung.

Vätertreff - Krümel-Papas:

Offener Treff für Papas und ihre Kinder bis 3 Jahren. Jeden letzten Sonntag im Monat von 10-12 Uhr im Spielraum des Familienzentrums. Ohne Anmeldung.

Offener Treff - Elterncoaching Alleinerziehend:

Offener Treff mit Coaching-Angeboten für Alleinerziehende und Kinderbetreuung. Der Treff findet einmal im Monat samstags von 10-12 Uhr statt. Termine & Themen s. www.familienzentrum-malsch.de, Anmeldung act@awo-ka-land.de oder im Familienzentrum.

Familienanlaufstelle ACT:

Diese Anlaufstelle im Familienzentrum richtet sich an Familien, die sich in einer belastenden Lebenssituation befinden. Gemeinsam und vertraulich wird eine Lösung für jedes individuelle Problem gesucht und mögliche Förderstellen & Hilfsangebote aufgezeigt. Kontakt: Elke Maushart, Tel. 01578 0697838 oder Nurgül Konter Tel. 0157 85159878, E-Mail act@awo-ka-land.de

Weitere Kursangebote & Workshops:

Von Tanz über Kinderyoga bis zur englischen Bastelgruppe oder einem Strick-Treff. Auf der Webseite des Familienzentrums finden Sie alle wöchentlichen und einmaligen Angebote: www.familienzentrum-malsch.de

Der Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V. ist für sieben Gemeinden im südlichen Landkreis Karlsruhe zuständig

Sie möchten Ihr Kind bei einer Tagesmutter oder bei einem Tagesvater betreuen lassen? Sie möchten Ihr Kind in einem Tigerhaus betreuen lassen? Sie haben selbst Interesse als Kindertagespflegeperson zu arbeiten? Wir beraten Sie umfassend zu allen Themen rund um die Kindertagespflege. Unsere Fachberatungen sind zur telefonischen oder persönlichen Beratung in der Geschäftsstelle oder in Ihrer Gemeinde für Sie da. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren gerne einen persönlichen Beratungstermin für Sie. Unsere telefonischen Sprechzeiten: Mo-Fr 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr, Di + Do 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr. Gerne können Sie Ihre Anfrage auch per Mail an uns richten. TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V., Epernayer Straße 34, 76275 Ettlingen, www.tev-ettlingen.de, Tel. 07243 945450, E-Mail: info@tev-ettlingen.de

Ökumenischer Hospiz-Dienst Malsch e.V.

Ambulante Sterbe- und Trauerbegleitung

Der Hospiz-Dienst begleitet Menschen mit schwerer Erkrankung, Sterbende und deren Angehörige und entlastet Angehörige in der sozialen Betreuung. Wir beraten über mögliche Hilfen am Lebensende. Für Trauernde bieten wir Trauergespräche und Trauerspaziergänge und das monatliche Café Lichtblick. Wir begleiten ehrenamtlich und kostenfrei im Pflegeheim, im Krankenhaus oder zu Hause.

Nähere Information unter www.hospiz-malsch.de oder Tel. 07246 9159124 (Donnerstag 17 bis 18 Uhr) Der AB kann jederzeit besprochen werden (zeitnauer Rückruf) oder info@hospiz-malsch.de.

Hospizbegleitungsausbildung für Kurzentschlossene

Beim Ausbildungskurs für Hospizbegleiter des ÖHD Malsch sind noch wenige Plätze frei. Beginn des Kurses: **10.10. und 11.10.2025** in Malsch. **Anmeldeschluss: 2.10.2025.**

Weitere Info: www.hospiz-malsch.de, Tel. 0178 7368621 oder 07246 9159124 (AB)

Rheuma-Liga Baden-Württemberg Arge Ettlingen

Beratung und Einteilung in die Gymnastikgruppen: Renate Beck, Tel. 07224 9943838

Funktionstraining Trockengymnastik

In Ettlingen: Begegnungszentrum Klösterle, Klostergasse 1. Dienstags 8.45 bis 9.45 Uhr, Sigrid Hafner, mittwochs 8.30 bis 9.30 Uhr, Sigrid Hafner

Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8. Dienstags: 10.30 bis 11.30 Uhr, Sigrid Hafner. Gruppe 1: 16.45 bis 17.45 Uhr, Gruppe 2: 18 bis 19 Uhr, Gruppe 3: 19.15 bis 20.15 Uhr, Andrea Steppacher, mittwochs: 18 bis 19 Uhr, Sigrid Hafner

In Malsch: Familienzentrum Villa Federbach, Adolf-Kolping-Str. 45. Mittwochs Gruppe 1: 16.00 - 17.00 Uhr, Gruppe 2: 17.15 - 18.15 Uhr, Simone Wagner-Lumpp

In Baden-Baden Herrenalb: ehem. Grundschule, Im Kloster 10. Mittwochs: 17.45 bis 18.45 Uhr, Barbara Schmidt

Funktionstraining Wassergymnastik

In Ettlingen: Lehrbecken beim Albgau Bad, Luisenstr. 14. Dienstags: Gruppe 1: 9.15 bis 9.45 Uhr, Gruppe 2: 9.50 bis 10.20 Uhr, Gruppe 3: 10.25 bis 10.55 Uhr, Gruppe 4: 11.00 bis 11.30 Uhr, Andrea Leikeim

Suchtberatung der agj

Rohrackerweg 22, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 215305, suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de

Unsere Öffnungszeiten: Montag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag: 9.00 - 12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag: 9.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr

Vereinbaren Sie einen Termin: 07243 215305

Online-Sprechzimmer des AGJ Fachverbands

Im Rahmen der zunehmenden Digitalisierung - auch im Bereich der Suchthilfe - stellen wir Ihnen auf diesem Weg unser bundesweites Online-Sprechzimmer vor. Online-Beratung wird immer mehr an Bedeutung gewinnen. Mit unserem neuen Angebot wollen wir die Basis dafür bereiten. Mit dem Sprechzimmer schaffen wir eine vertrauliche Begegnung mit den Hilfesuchenden (Betroffene & Angehörige). Dabei können Sie zwischen einem anonymen, audio- oder videounterstützten Erstgespräch wählen. Durch die intuitive Nutzung und einfach gestaltete Oberfläche wird das Erstgespräch wesentlich erleichtert. Sicherheit und Schutz der Daten haben für uns oberste Priorität. Auch hinsichtlich der gesprochenen Inhalte sind wir gesetzlich zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Sprechzeiten: Mo bis Do 15 bis 17 Uhr und Fr 10 bis 12 Uhr. In den täglich stattfindenden Sprechstunden erfahren Betroffene oder Angehörige sofortige und unmittelbare Hilfe. Einen direkten Zugangswink und weitere Informationen zu unseren Angeboten finden Sie auf unserer Homepage: <https://www.suchtberatung-ettlingen.de/p>

Freundeskreis Karlsruhe e.V.

Selbsthilfegruppen für Suchtkranke und Angehörige

(Alkohol-, Medikamenten- und Spielsucht, Essstörungen)

Adlerstraße 31, 76133 Karlsruhe, Tel. 0721 34890, hallo@freundeskreis-karlsruhe.de, www.freundeskreis-karlsruhe.de

El-dro_ST e.V.

Selbsthilfegruppe für Eltern und Angehörige von drogengefährdeten und -abhängigen sowie alkoholabhängigen Kindern, Informationen siehe www.eldrost.de.

Treffen dienstags 19.30 Uhr im Hinterhaus Werderstraße 57, 76137 Karlsruhe-Südstadt, Tel. 07232 3134521.

Nachbarschaftshilfe für Malsch und die Ortsteile

Unsere Schwerpunkte sind:

- Betreuung von hilfsbedürftigen Personen und Kindern
- individuelle Betreuung von Demenzerkrankten
- Begleitung bei Einkauf, Spaziergang oder Arztbesuch
- Hauswirtschaftliche Versorgung von älteren und kranken Mitbürgern

Wir sind telefonisch erreichbar.

Bitte hinterlassen Sie dazu eine Nachricht auf dem AB 07246 5190. Die Einsatzleitung der Nachbarschaftshilfe ruft Sie schnellstmöglich zurück.

Wir bitten um Beachtung.

Einsatzleitung:

Malsch: Frau Kirsten Gerstner, Frau Ute Höfert. Büro: Adolf-Bechler-Str. 9, Telefon 07246 5190, Fax 07246 706727, E-Mail: nbh.malsch@t-online.de.

Montag und Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr.

Ortsteil Sulzbach: Frau Kirsten Gerstner, Tel. 07246/51 90 (Büro Malsch), Montag/Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Ortsteil Völkersbach: Frau Angelika Kraft, Tel. 07246 5190 (Büro Malsch), Montag/Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr,

Ortsteil Waldprechtsweier: Frau Ute Höfert, Tel. 07246/5190 (Büro Malsch), Montag und Dienstag 9.00 bis 11.00 Uhr, Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr.

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Malsch e.V.

- Ehrenamtlicher Einkaufsservice (14-tägig)

- Essen auf Rädern

- Hausnotruf

Haben wir in einem oder mehreren Punkten Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns völlig unverbindlich unter der Nummer 0162 2801478 oder 07246 30009 an, wir beraten Sie gerne telefonisch oder bei einem persönlichen Gespräch. Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.drk-malsch.de.

Kirchliche Sozialstation Malsch e.V.

Ambulanter Pflegedienst

- Ausführung aller ärztlichen Verordnungen - Behandlungspflege (Medikamentengabe, Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Injektionen, Wundversorgung)
- Abrechnung mit allen Krankenkassen
- Krankenhausvermeidungspflege (Grundpflege, Behandlungspflege, hauswirtschaftliche Versorgung)
- Pflegeberatung nach § 37.3 SGB XI - Sicherung der Pflegequalität und Unterstützung der pflegenden Angehörigen
- Individuelle Anleitung in der Häuslichkeit für pflegende Angehörige
- Wundversorgung durch Wundexpertin ICW (auch von chronischen Wunden)
- Grundpflege
- Verhinderungspflege - bei Abwesenheit der Pflegeperson
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Gruppen- und Einzelbetreuung
- Installation eines Hausnotrufgerätes
- Zusammenarbeit mit dem Caritasverband und allen seinen Diensten
- Kooperation mit der Nachbarschaftshilfe Malsch
- 24 Stunden Erreichbarkeit

Kontakt: Kirchliche Sozialstation Malsch e.V., Muggensturmer Str. 6b, 76316 Malsch, Tel. 07246 92240, Fax 07246 922424, info@sozialstation-malsch.de, www.sozialstation-malsch.de

Schwester Elfie's Pflegedienst

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Behandlungspflege (d.h. Medikamentengabe, Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Injektionen, Wundversorgung etc.)
- Wundexpertin nach ICW (langjährige Erfahrung im Umgang mit Wunden)
- Verhinderungspflege (Urlaubsvertretung, Unterstützungs- und Ersatzpflege)
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln, Hausnotrufe etc.
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- 24 Std. Erreichbarkeit

Schwester Elfies's Tagespflege „Auf der Bühn“

- Tagespflege mit 20 Plätzen / Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Frühstück, Mittagessen, Nachmittagskaffee und Kuchen
- Auf Wunsch Abholung und Heimfahrt
- Mit medizinischer Versorgung
- Fachkraft immer vorhanden

Schwester Elfie's Betreutes-Service-Wohnen

- 4 Appartements mit 24 Std. Rundumversorgung
 - Vertragspartner aller Kassen. GF: E. Hörner und T. Klein, Adolf-Kolping-Str. 43a/b, 76316 Malsch
- Tel. 07246 6150, Fax 07246 6163, info@elfies-pflegedienst.de, www.elfies-pflegedienst.de**

OPTIMA – häusliche Pflege

Sichern Sie sich optimale Pflege und Betreuung! Zur persönlichen Beratung stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Kostenlose Pflegeberatung und Überleitung aus dem Krankenhaus. Abrechnung mit allen Kassen. **Rufen Sie an: 07246 945994**
Eveline Kumberg, Hauptstr. 53, 76316 Malsch

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Karlsruhe

Telefon 0721 936-67050, E-Mail: pb.karlsruhe@landratsamt-karlsruhe.de

Angehörige psychisch Kranker helfen einander

Wenn Sie mit Ihren Problemen allein sind, bieten wir Ihnen unsere Hilfe an. Donnerstags, 17.00 bis 19.00 Uhr, unter der Tel.-Nr. 07202 942632.

Wir sind eine Initiative der Angehörigengruppe psychisch Kranker e.V. Karlsruhe, Ettlingen und Rastatt. Mitglieder im Landesverband Baden-Württemberg und Bundesverband der Angehörigen psychisch Kranker e.V. Bonn.

Beratungsstelle für Eltern körper- und mehrfachbehinderter Kinder

Telefon 0721 9814125

Beratungsstelle der Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Karlsruhe, Ettlingen und Umgebung e. V.

Der Verein ist Anlaufstelle für Familien mit Kindern und Jugendlichen mit einer geistigen oder mehrfachen Behinderung. Er informiert, berät, unterstützt und begleitet Einzelne, Paare und Familien in schwierigen Lebenssituationen. Ziel ist es dabei, die Eltern in ihren Kompetenzen und ihrem Selbsthilfepotenzial zu stärken.

Familienberatung/Offene Hilfen der Lebenshilfe Karlsruhe, Ettlingen und Umgebung e. V. Steinhäuserstr. 18c, 76135 Karlsruhe, Telefon 0721 831612-28, Telefax 0721 83161299, beratung@lebenshilfe-karlsruhe.de

Blickpunkt Auge, Rat und Hilfe bei Sehverlust, ein Angebot des Badischen Blinden- und Sehbehindertenvereins (BBSV)

Dieses Angebot richtet sich an alle Personen, die von einem Sehverlust bedroht sind, an deren Angehörige und Freunde, sowie an Augenpatienten.

Wie kann ich weiterhin meinen Alltag bewältigen? Wie bleibe ich mobil? Wie sind die beruflichen Möglichkeiten? Diese und viele weitere Fragen können Sie unserer qualifizierten Beratenden stellen. Gerne hilft Sie Ihnen weiter. Es ist uns sehr wichtig, rechtzeitig zu informieren. Die Beratungen sind kostenlos. Rufen Sie uns an oder machen Sie einen persönlichen Termin aus: Inge Stumpf, Blickpunkt-Auge Beratung, Tel. 07248 5724, E-Mail: i.stumpf@blickpunkt-auge.de

Geschäftsstelle: Bad. Blinden- und Sehbehindertenverein V.m.K., www.bbsvvmk.de

Außenklinische Ethikberatung Karlsruhe

Was ist die beste Behandlung für einen kranken Menschen? Manchmal ist diese Entscheidung schwierig. Insbesondere dann, wenn alle Handlungsoptionen zwar Vorteile, aber auch erhebliche Nachteile haben. Ethikberatung im Gesundheitswesen kann in einem solchen ethischen Dilemma bei der Entscheidungsfindung unterstützen.

Telefon 0151 54685756, weitere Informationen unter www.aeb-karlsruhe.de

Beratung und Schutz für Frauen und deren Kinder bei häuslicher Gewalt

Telefon 07251 915022

- Anlauf- und Beratungsstelle Libelle, Wörthstraße 7, 76646 Bruchsal
- Geschütztes Wohnen im Landkreis Karlsruhe

Wildwasser – Beratungsstelle für Mädchen und Frauen Telefon 0721 859173**Geschirrverleih, Aus- und Rückgabe**

Anmeldungen für Geschirrverleih sollten spätestens 14 Tage vor der Veranstaltung per E-Mail geschirrverleih@malsch.de (Birgit Loske, Tel. 07246 707-121) oder FAX 07246 707-420 im Rathaus eingehen.

Die Geschirrrausgabe sowie die Rückgabe erfolgt donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr im Rathaus Malsch. Im Falle dass der Donnerstag auf einen Feiertag fällt, ist die Abholung am Mittwoch.

Sie erhalten das Geschirr bei der Einfahrt Schulstraße am äußeren Treppenabgang. Wir bitten die genannten Zeiten einzuhalten.



Die Katholische öffentliche Bücherei
im Theresienhaus, Muggensturmer Str. 6
ist jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Kontaktmöglichkeit: buecherei@kath-malsch.de

Veranstaltungen**Oktober 2025**

- 03.10. Bouleplatz, Vereinsmeisterschaften, Bouleverein Kugelbeißer Malsch
- 04.10. 20.00 Uhr, Bürgerhaus kl. Saal, Jack Woodman Group – unplugged Rockmusic, CulturClub Malsch
- 05.10. Malsch, Hauptstraße, Verkaufsoffener Sonntag, IG Malsch
- 06.10. 17.00-19.00 Uhr, Jugendhaus Villa Federbach, Café International Gemeinde Malsch/Jugendhaus Malsch
- 10.10.- Rathaus Malsch, Theodor-Schindler-Ausstellung
- 07.11. K15 Alte Schmiede Malsch e.V.
- 10.10.- Sportgelände/Federbachhalle FV Malsch
- 12.10. Oktoberfest, FV Malsch
- 10.10. 19.30 Uhr, Dorfplatz, Keller Alte Schule, Kellerkonzert mit Mario Götz Waldenfelscher Nachtschreck Waldprechtsweier
- 11.10. 9.30-12.00 Uhr, Theresienhaus, Thematisches Frauenfrühstück Kath. Frauengemeinschaft Malsch (kfd)
- 11.10. 17.00 Uhr, Michaelskapelle, Fermentations-Workshop Obst- und Gartenbauverein Waldprechtsweier
- 12.10. Pfarrsaal Völkersbach, Kirchenkaffee, Gemeindeteam Völkersbach
- 12.10. Malsch, Pfarrwallfahrt nach Moosbronn, Kath. Seelsorgeeinheit Malsch
- 12.10. 11.00-14.00 Uhr, Vereinsheim Otto-Eckerle-Straße 4
4. Genusswanderung aller vier Obst- u. Gartenbauvereine
- 13.10. 17.00-19.00 Uhr, Jugendhaus Villa Federbach, Café International Gemeinde Malsch/Jugendhaus Malsch

Sonstiges**Bürgermeisterrunde beschäftigt sich mit der Finanzlage**

Kreis Karlsruhe. Zur Herbst-Kreisversammlung des Gemeindetags hatte Kreisvorsitzender Bürgermeister Thomas Nowitzki (Oberderdingen) die Gemeindeoberhäupter am 24.11.2015 in das Bürgerhaus in Malsch eingeladen. Thema Nummer 1 waren die Kommunalfinanzen, die sich in einer Schieflage befinden und dazu führen, dass kaum noch eine Stadt, Gemeinde oder Landkreis einen ausgeglichenen Haushalt aufstellen kann.

Der Präsident des Gemeindetags Steffen Jäger wies darauf hin, dass Baden-Württemberg im neuen Bundeskabinett gut vertreten ist und berichtete von ersten guten Gesprächen der kommunalen Spitzenverbände auf Bundesebene. Positiv sei, dass namhafte Mittel bereitgestellt werden, wie beim Sondervermögen Infrastruktur oder dem Klima- und Transformationsfonds, wo jeweils 100 Milliarden Euro an die Länder gehen. Da die Kommunen in diesen Bereichen ihren Beitrag leisten, muss von diesen Geldern möglichst viel bei den Städten und Gemeinden ankommen. Gespräche mit dem Land wurden bereits aufgenommen. Dies sei auch deshalb notwendig, weil sich die finanzielle Lage der Kommunen drastisch verschlechtert hat und der Negativ

tiwert vom laufenden Jahr in 2026 nochmals übertroffen wird. Hauptursache sind nicht zu wenig Einnahmen, sondern dass die laufenden Ausgaben rasant ansteigen, insbesondere für soziale Leistungen wie der Eingliederungs- oder der Jugendhilfe, wo sich die Aufwände teilweise verdoppelt haben. Gleichzeitig sind enorme Investitionsrückstände aufgelaufen. Deshalb sei sowohl eine kurz- wie langfristige Stabilisierung der Kommunalfinanzen notwendig. „Jedes Jahr haben wir in der Vergangenheit Hinweise gegeben, die oft als Jammern abgetan wurde. Diesmal ist das Jammern gerechtfertigt, die Kommunen stehen mit dem Rücken an der Wand“, so Steffen Jäger. Bestätigung fand er in der Bürgermeisterrunde. Hier wurde zusätzlich die überbordende Bürokratie beklagt und gefordert, überzogene Standards zurückzufahren. Als Beispiel wurde aufgeführt, dass allein die Jugend- und Eingliederungshilfe für Behinderte - das Klientel macht 1,3 Prozent der Einwohnerschaft des Kreises aus - 32 Prozent des gesamten Kreishaushaltes erfordern, was als krasses Missverhältnis gesehen wird. Für Freiwilligkeitsleistungen, mit denen Gemeinden z.B. das Ehrenamt unterstützen, bleiben immer weniger Spielräume.

Informiert wurde die Bürgermeisterrunde auch über das Angebot des Kreismedienzentrums. Der Leiter des Zentrums Thorsten Traub berichtete, welche Materialien, Beratungen und Schulungen zur Verfügung gestellt werden können, um die Schulen praxisnah zu unterstützen, die Herausforderungen im Bereich der Medien besser bewältigen zu können.

Gehölzpfllege im Landkreis Karlsruhe entlang der Straßen beginnt

Kreis Karlsruhe. Ab Mittwoch, den 01.10.2025, werden wieder die Gehölze an den Straßen im Landkreis Karlsruhe zurückgeschnitten, geläutert oder „auf den Stock gesetzt“. Die Arbeiten gehören zur betrieblichen Unterhaltung. Ihr Ziel ist es, die Verkehrssicherheit und das ökologische Gleichgewicht zu erhalten - und wenn notwendig zu verbessern. In der aktuellen Pflegesaison, die bis Ende Februar 2026 dauert, plant das Landratsamt Karlsruhe mit den jeweils zuständigen Stützpunkten Bruchs, Breiten und Ettlingen zahlreiche Maßnahmen an Bundes-, Landes- und Kreisstraßen. Unterstützt werden dazu Fachfirmen eingesetzt. Insgesamt betreut das Landratsamt rund 800 Kilometer Straßen.

Gehölze neben den Straßen dienen vor allem dem Sicht-, Blend- und Windschutz sowie der Sicherung der Straßenböschung. Sie haben aber auch eine wichtige gestalterische Funktion, um zum Beispiel eine neue Straße landschaftsgerecht in die Region einzubinden. Um die unterschiedlichen Anforderungen an die Gehölzpfllege aufeinander abzustimmen, werden vor der Pflegesaison die Belange des Naturschutzes abgestimmt. Ist der Grünstreifen neben einer Straße nur schmal, werden die Gehölze regelmäßig „geläutert“. Dabei werden einzelne Gehölze entfernt, damit die verbleibenden neuen Triebe ausbilden können. Junger Bestand wird ebenfalls durch gezieltes Läutern gepflegt, älterer Bestand wird abschnittsweise „auf Stock gesetzt“. Das heißt, er wird im Wechselrhythmus auf zehn bis 20 Zentimeter zurückgeschnitten, um neue Triebe auszubilden. Jedes Jahr steht dabei ein anderer Abschnitt auf dem Programm. Ökologisch besonders wertvolle Gehölze bleiben jedoch, wenn keine Gefahr von ihnen ausgeht, unverändert.

Große Vorbilder für kleine Nachwuchshelden gesucht!

Infoveranstaltung zu Berufen rund ums Kind

Ein hoher Fachkräftebedarf und gute Zukunftsperspektiven eröffnen interessante berufliche Möglichkeiten für Frauen und Männer, die Freude am Umgang mit Kindern haben, gerne Verantwortung übernehmen und sich beruflich neu orientieren wollen. Die Berufsberatung im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit Karlsruhe-Rastatt informiert am **Dienstag, den 21.10.2025 um 17 Uhr**, im Berufsinformationszentrum Karlsruhe in der Brauerstraße 10, umfassend über die unterschiedlichen Berufe sowie Anforderungen und Tätigkeiten. Darüber hinaus informieren die Expertinnen und Experten über Wege des Quereinstiegs, insbesondere zum Qualifizierungsprogramm „Direkteinstieg KitA“.

Eine Anmeldung unter https://eveeno.com/traumberufe_karlsruhe_2025 ist erwünscht. Die Teilnahme ist kostenlos.

Ende der amtlichen und nichtamtlichen Mitteilungen

Wissenswertes zur Rechtschreibung

Kann man „h“ für Uhr schreiben?

Das Zeichen „h“ ist das Einheitenzeichen für „Stunde“. Dabei geht es um Zeitspannen, nicht um Uhrzeiten. Ein Treffen kann 2 h dauern, aber um 3 Uhr beginnen (dann endet es um 5 Uhr). Für Uhrzeiten also bitte niemals „h“ verwenden, sondern immer „Uhr“.



Maronisuppe mit Apfelmast und Speckdatteln

Zutaten für 4 Personen:

400 g Kastanien, gekocht und geschält, 50 g Zwiebeln, 40 g Butter, 1 kleiner Apfel, 1/16 l Apfelmast, 3/4 l Gemüsesuppe, 1/4 l Milch, 1/8 l Schlagsahne, Salz, Pfeffer, 1 EL Crème fraîche, 8 Stück mittelgroße Datteln, 8 Scheiben Speck, 4 Holzspieße, Öl

Zubereitung:

Kastanien und Zwiebeln klein schneiden und in Butter anschwitzen. Den Apfel reiben und ebenfalls kurz mitschwitzen. Mit Apfelmast ablöschen und etwas reduzieren. Nun die restlichen Flüssigkeiten dazugeben und etwa 20 Minuten köcheln lassen. Mit Salz und Pfeffer würzen, mit Crème fraîche verfeinern und mit dem Mixstab gut durchmixen. Wer die Suppe ganz glatt möchte, sollte sie durchsieben. Die Datteln mit den dünn geschnittenen Speckscheiben umwickeln und jeweils zwei auf einen kleinen Holz- oder Bambuspisspieß stecken. In etwas Öl rundum anbraten. Vor dem Anrichten mit dem Mixstab die Maronisuppe noch einmal gut aufschäumen und mit den Spießen servieren.

Kürbispfanne mit Kastanien

Zutaten für 4 bis 6 Personen:

700 g Kartoffeln, in der Schale gekocht und geschält, 100 g Zwiebeln, 100 g geräucherter Tofu, 250 g Kastanien, vorgegart und geschält, 250 g Muskatkürbis, 60 g Butterschmalz (oder Öl), Salz, Pfeffer, Liebstöckel, 1EL gehackte Petersilie

Zubereitung:

Die Kartoffeln in gleichmäßige Scheiben schneiden. Zwiebeln und Tofu fein nudelig, Kastanien und Kürbis klein würfelig (1/2 cm) schneiden. Butterschmalz (oder Öl) in einer Pfanne erhitzen, die Zwiebeln darin anschwitzen, Erdäpfel beigeben und unter ständigem Wenden rösten. Kastanien, Kürbis und Tofu dazugeben und weiterrösten. Je knuspriger, desto besser. Die Kürbispfanne mit Salz, Pfeffer und Liebstöckel würzen, anrichten und mit Petersilie bestreuen.

Kastaniencreme

Zutaten:

200 g Kastanien, gekocht und geschält, 100 ml Hafermilch, 50 g Mandelmus, 1 Prise Salz, 1 Prise Zimt, 4 Datteln, 1 EL Kakao, 1-2 EL Honig, Abrieb einer halben Orange

Zubereitung:

Alle Zutaten mit dem Mixstab oder der Küchenmaschine zu einer homogenen Masse mixen und in ein Glas mit Deckel abfüllen. So kann die Kastaniencreme einige Tage im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Glutenfreier Kastanienkuchen mit Mohn und saftigen Birnen

Zutaten:

5 Eier, 110 g Zucker, 1 TL Zimt, 1/2 TL Vanillepulver, 200 g Kastanienmehl, 110 g Hafermehl, 1 Päckchen Backpulver, 1/8 l Sodawasser, 200 g Sonnenblumenöl, 80 g geriebener Mohn, 100 g Bitterkuvertüre, Butter, 2 Birnen

Zubereitung:

Die Eier mit Zucker, Zimt und Vanillepulver in der Küchenmaschine schaumig schlagen. Die zwei Mehle mit dem Backpulver mischen und abwechselnd mit dem Sodawasser und dem Öl in die aufgeschlagene Eiermasse einrühren. Zum Schluss den geriebenen Mohn und die geschmolzene Bitterkuvertüre unter die Masse heben. Ein Backblech mit Butter auspinseln und mit etwas Hafermehl ausstauben. Die Masse einfüllen, mit geschälten, in Scheiben geschnittenen Birnen belegen. Im vorgeheizten Backrohr auf mittlerer Höhe bei 180 Grad (Ober-/Unterhitze) ca. 35 Minuten backen. Auskühlen lassen. Nach Belieben den Kastanienkuchen mit Puderzucker bestreuen.